

EDITIE
2024



FRANSE ARDENNEN

Inspiraties

Lekker genieten in de pure natuur

EROPUIT

FIETSEN, EEN GEVOEL
VAN VRIJHEID

GOED IDEE

UITDAGINGEN AANGAAN
MET HET GEZIN

UITSTAPJE

VOLG DE
LEGENDEROUTE





EROPUIT & AUTHENTICITEIT

FIETSDOSSIER

- Fietsen, een gevoel van vrijheid · 10
- De voie verte Sud-Ardenne · 12
- Een betoverende vallei met vele sluizen · 14
- Mooie afdalingen in de bossen · 16

ECOTOERISME

- De Ardennen, topbestemming voor een duurzaam toerisme · 18
- Op het vredige ritme van de ezel · 20
- Gooi eens de trossen los! · 23

IN HET LAND VAN DE LEGENDEN

- Een ontmoeting met Arduin' de druïde · 24

DOLOP HET BUITENLEVEN

- Camperliefhebber vs. vanlifer · 26

ERFGOED & DELEN

CITY BREAK IN CHARLEVILLE-MÉZIÈRES

- Trek uw zevenmijlslaarzen maar aan · 30
- Ik heb het parcours van Rimbaud voor u getest · 32

AVONTUUR

- 600-jarig bestaan van het kasteel van Sedan · 34

MOOIE STENEN

- Met vrienden op de motor van Rocroi tot Givet · 37
- Met het hele gezin op stap langs de vestingkerken van de Thiérache · 37
- Wandeling voor geliefden in Mouzon · 37

ROUTE RIMBAUD-VERLAINE

- Treed in de voetsporen van de dichters Rimbaud - Verlaine · 40

EEN ONGEWONE TOCHT

- Op het ritme van het paard · 42

OP ONTDEKKING NAAR DE AMBACHTEN VAN WELEER

- De voorouderlijke kunst van het viltten · 43

HERDENKINGSTOERISME

- De belangrijkste plekken van de drie oorlogen · 44
- Ik heb voor u het Museum Oorlog en Vrede uitprobeerd · 47



GEZIN & BETOVERING

ACTIVITEITEN IN DE OPEN LUCHT

- 51 **Ervaringen voor het hele gezin**
 - Word dierenverzorger
 - Ga een sensationele uitdaging aan
 - Kennismaking met bijen
 - Stap binnen in een sprookjesachtige wereld
 - Ontdek het watermilieu met droge voeten
 - Reis rond de wereld
 - Ga terug in de tijd

VOLOP NIEUWE ENERGIE

- 56 De top vijf van activiteiten rond het meer van Les Vieilles Forges en Bairon

IN HET KONINKRIJK VAN DE VERBEELDING

- 59 Overweldigende spektakels van La Cassine

MUZIEK EN FESTIVITEITEN

- 60 Cabaret Vert, een unieke elan in de wereld

GASTRONOMIE

- 62 In de keuken van topkok Gratien Leroy



PRAKTISCHE INFORMATIE

- 65 Handige adressen
De VVV- kantoren Franse Ardennen
- 66 Om er te komen

FRANSE ARDENNEN

Inspiraties



De Franse Ardennen Overduidelijk

We moeten u waarschuwen. De Ardennen is een prachtig gebied met een magnetische aantrekkingskracht en een grote inspiratiebron. Arthur Rimbaud, Paul Verlaine en nog veel

vele anderen haalden hier hun creatieve kracht uit.

In vroegere tijden regeerde de godin Arduinna over het immense bos rijk aan dieren van het Ardense massief, omringd door een legendarisch volkje. Hoed u voor de stenen die u optilt, de rotsen die u beklimt. Door de Ardennen trekken betekent het risico nemen om op elk moment betoverd te worden. Het is ook een vakantie binnen handbereik, een oase van rust waar u weer energie kunt opdoen en u zich geweldig kunt vermaken. Meren, rivieren, dierenparken en recreatieparken vindt u hier overal in de regio.

U kunt op vele manieren genieten van de groene en frisse Ardennen met een weelderige natuur: te voet, per fiets, per boot, per trein ... Volg de loop van de Maas of het Ardennenkanaal en zijn idyllische vallei met vele sluizen via de nieuwe groene fietsroute de Voie Verte Sud-Ardenne.

*Prikkel uw zintuigen
en uw geest*

Ontdek het bijzondere erfgoed van de steden met het Franse label Villes d'Art et d'Histoire et Petites Cités de Caractères® (steden van kunst en geschiedenis en karaktervolle stadjes). Neem een van de dwarswegen met de motor, de camper of een deelauto. Ze zullen u onvermijdelijk naar een opmerkelijk gebouw leiden. U vindt hier evenementen en festivals de hele zomer door. Laat u leiden door uw wensen en uw intuïtie en aarzel niet om de weg te vragen. De inwoners van de Ardennen zijn als hun streek, gastvrij, hartelijk en ze houden van lekker eten!



✦
Editie
2024
✦



// 2024

Nieuwtjes ✖

✖ MYSTERIE



ESCAPE GAME

Het kasteel van Sedan, het Museum van de Ardennen, in de voetsporen van Verlaine in Rethel, het fort Charlemont, het museum van Oorlog en Vrede, de brasserie d'Aubrives ... Ontdek het gebouwde of culturele erfgoed dankzij de vele escape games die in de hele regio worden aangeboden ... Op aanvraag, op reservering, sommige zijn er maar tijdelijk.

INLICHTINGEN :

👉 ardennes.com/nl



WINNAAR VAN 2023



IN SEDAN HET FAVORIETE MUSEUM VAN DE FRANSEN

Het kasteel van Sedan is in het programma van Stéphane Bern in 2023 door de Fransen uitgeroepen tot hun favoriete monument. Een mooi verjaardagscadeau voor de reus van de Ardennen, die in 2024 zijn 600e verjaardag viert.

👉 www.chateau-fort-sedan.fr

J-365



VAN 19 TOT 22 SEPTEMBER 2024: TEMPS D'M

Een marionettenhoogtepunt in aanloop naar het wereldfestival van het marionettentheater, dat om de 2 jaar in Charleville-Mézières wordt gehouden.

MEER INFORMATIE OP :

👉 festival-marionnette.com

🎭 AMUSEMENT

// Straattheater

Kom op de laatste zondag van augustus naar Houldizy voor een dagje lachen op het straattheaterfestival. Dit festival wordt elk jaar gehouden en is enorm populair, in augustus zal de 23e editie plaatsvinden.

INLICHTINGEN :

👉 festivalhouldizy.fr



🏛️ NIEUW

// Het leisteenmuseum in Fumay

'Place des Rochettes', 'verdeau des trépassés', 'chapelle Saint-Roch', 'chemin du Jourdain' ... en nu het 'Musée de l'Ardoise' (leisteenmuseum). Fumay, een leisteenstad sinds de 12e eeuw, blijft zijn geschiedenis schrijven. Ontdek het in het voormalige karmelietenklooster.

👉 +33 (0)3 24 41 10 34

GEWELDIG



EEN ACCROCOMMANDO-PARCOURS

Zipline binnen de vestingmuren, een sprong van 21 m in het luchtledige, rotsklimmen ... Beleef een authentiek avontuur met het oude commando-trainingsparcours bij het fort van Charlemont in Givet. Heftig!

www.charlemont.fr



HERINNERING

// De Slag bij Verdun van 1940 beter begrijpen

Het lot van Frankrijk veranderde bij Stonne tussen 15 en 27 mei 1940. Ondanks hevige en dodelijke gevechten vorderden de Duitse troepen met hun verovering van deze strategische heuvelrug. Om bezoekers te helpen dit 'Verdun van 1940' beter te begrijpen, is het nieuwe Huis van de Slag bij Stonne - mei 1940 - ingericht als aanvulling op de bestaande faciliteiten (uitkijkpunt, verklarende panelen, enz.).

INLICHTINGEN :

www.portesduluxembourg.fr



INTENSIEF

// Ga eens bushcraften

Ontdek de grondbeginselen van overleven door een intense ervaring in de vrije natuur: wandelen, bivakkeren, zelf eten zoeken, geconfronteerd worden met uw grenzen, enz.

MEER INFORMATIE OP :

gregoutdoor.fr

EENVOUDIG

// Alles met uw hond

Accommodaties, restaurants, activiteiten ... Geniet van uw verblijf met uw hond dankzij het label Toutourisme van de VVV-kantoren van Zuid-Ardennen en Charleville-Sedan. Bekijk ook de gids Toutouguide Sud-Ardennes.

MEER INFORMATIE OP

toutourismefrance.jimdofree.com



AUTHENTIEK



EEN BANKET OP HET PLACE DUCALE

Tijdens het eerste weekend van mei vindt op het Place Ducale het 'Festival des Confréries' (Gildfestival) plaats, een gastronomisch evenement dat uniek is in Frankrijk en dat in 2024 voor de 20e keer wordt georganiseerd. Casace à cul nu (aardappelgerecht zonder vlees), salade au lard (salade met spekjes), gâteau mollet (tulband), trappistenbieren en tientallen andere lekkernijen worden gepresenteerd door meer dan vijftig Franse en Belgische gildes. Met proeverijen, demonstraties en concerten is het een feestelijke en originele manier om de regio te ontdekken.

www.festivaldesconfreries.com

NATURE

// Toegankelijke routes voor iedereen

Een voor iedereen toegankelijk bos is mogelijk. Een ontdekkingspad van 500 m dat toegankelijk is voor rolstoelgebruikers in de buurt van het bosmuseum in Renwez, een pad van 2 km in Vireux-Molhain dat is aangepast voor personen met een auditieve, visuele of cognitieve beperking; aangepaste segways voor mensen met een mobiele beperking bij het natuurhuis in Boulton-aux-Bois: natuur in volledige autonomie.

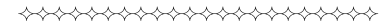
www.maison-nature-boulton.eu

www.parc-naturel-ardennes.fr

NIEUWSGIERIG

// Een 100% natuurdorp

Ontdek in Boulton-aux-Bois het Maison de la Nature (het huis van de natuur) en de vele gratis activiteiten en uitstapjes. Maak een wandeling door dit inspirerende dorp, waar La Hulotte is ontstaan, 'het meest gelezen natuurmagazine'.



PERFECTIE

// Land van de Spelen

Handbal, judo, boksen, ritmische gymnastiek, basketbal, voetbal, tafeltennis ... Sporters van hoog niveau profiteren van zeven basiskampen in de Ardennen voor de Olympische Spelen van 2024. Daaronder de fabelachtige locatie Vieilles Forges voor roeien, kanoën, paralympisch roeien en paralympisch kanoën.

cdo8.fr

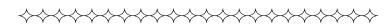


OUTDOOR

// Wandelcentrum in Sedan

Suppen, kanoën, waterfietsen, kajakken, fietsen, stepjes ... Het Maison des Randonnées (het wandelcentrum) in Sedan biedt uitstapjes op het water en in de natuur, op eigen gelegenheid of met gids. In de zomer biedt het Meuse estivale-team activiteiten op en rond de rivier de Maas in verschillende gemeenten die door de rivier worden doorkruist: micro-avonturen, boottochtjes met gids op het water, watersportcentrum, elektrische step, enz.

+33 (0)6 74 55 79 91



LABEL

// Het departement Ardennes heeft het label 'département fleuris'

De Ardennen, een zeer natuurlijk departement, staat ook opmerkelijk vol bloemen. Als bewijs hiervan kreeg het departement in 2023 het nationale label 'Villes et villages fleuris' (bloemrijke steden en dorpen). Het is een onderscheiding met de zoete geur van laurier.

ardennes.com/nl



MS



BD



VF



AT



DT



Luchtfotograaf en fervent paramotorvlieger

"De zon komt op boven de vallei van Misère rond Rocroi. Het is augustus. Het einde van de zomer. De bomen beginnen langzaam bruin te worden. De mist hangt op de grond. In de voorgeschreven veiligheidszone op 150 m hoogte is dit het eerste wat ik zie. In de paramotor hebben we een bevoorrecht uitzicht van 360°. Ik wilde dit moment vastleggen om te delen. Zoals ik vaak doe. Bij elk seizoen, bij elke vlucht, onthult deze vallei een nieuw gezicht. Herfst, lente, winter, ik heb inmiddels honderden foto's gemaakt."



Natuurfotografen

Het is zomer in de Ardennen, de fotograaf rust uit en kijkt naar een impressionistisch tafereel; de lange roze stengels van het vingerhoedskruid op een tapijt van groene varens buigen in de wind. Plotseling, komt de kop van een geit in beeld. Klaarblijkelijk denkt ze dat ze goed verstopt zit in deze groene omgeving en schenkt ze amper aandacht aan de fotograaf die haar snel in zijn lens vereeuwigt. Een korte, maar zeer ontroerende ontmoeting.



Ardennen fotograaf en cabaret vert liefhebber

"De eerste avond van de opening van Face B vond in augustus 2021 plaats. Deze foto is het hoogtepunt van maanden werk van de FLAP vereniging, vrijwilligers en anderen die hebben meegeholpen dit geweldige project te realiseren in de fabriek la Macérienne. Het wauw-effect van dit decor was onvermijdelijk. Een geweldige scenografie, maar vooral de (culturele) plaats van ons geliefde Cabaret Vert ... een terugkeer naar het 'normaal', dag 1 van een weddenschap die vandaag geslaagd mag worden genoemd."



DEEL UW MOOIESTE PLAATJES

#ardennes
#visitardenne
#ardennestourisme



Passie voor het buitenleven en mooie beelden

"Ik heb deze foto in het voorjaar genomen op mijn longboard op de champ Bernard route. Ik combineer graag mijn passie voor fotografie en sensatiesport. Met deze foto wilde ik het effect van glijden en snelheid naar voren brengen. Als beoefenaar van verschillende natuursporten zijn de Ardennen geweldig: om te mountainbiken, wandelen, skateboarden of een andere buitenactiviteit en nieuwe energie op te doen."



Fotograaf en tekenaar

"Met zijn hoogte van 10 meter maakte Tchangara indruk op iedereen op het Place Ducale tijdens het wereldfestival van het marionettentheater 2023. Er waren elf personen nodig om hem te laten bewegen en een groep dansers begeleidde hem tijdens zijn wandeling door de stad. De menigte reikte niet verder dan de voeten van de kolos. Zijn boodschap van liefde en ecologie deed ons allemaal zijn "mechanische" status vergeten, op de manier van Pinokkio van Carlo Collodi. Het was een enorm intens moment."



EROPUIT
& AUTHENTICITEIT





*Als we de Ardennen verkennen,
ontdekken we niet één bos,
maar duizenden bossen.*

ANDRÉ DHÔTEL





FIETSEN een gewoel van vrijheid

OM DE VERSCHIEDENHEID VAN DE ARDENNEN TE ONTDEKKEN IS DE FIETS IDEAAAL DANKZIJ EEN GROOT NETWERK VAN GEMARKEERDE FIETSPADEN EN ROUTES DIE VOOR IEDEREEN TOEGANKELIJK ZIJN. DETAILS.

KAART

KAART VAN DE GROENE WEGEN IN DE ARDENNEN

De verbindingen met andere fietsroutes in de Franse Ardennen (Trans-Semoysienne en Ennemane) en het Belgische RAVel-netwerk staan hier ook op.

VERKRIJGBAAR IN DE TOERISTENBUREAUS IN DE ARDENNEN OF OP DE WEBSITE

voiesvertes.cdo8.fr (interactieve versie)

EEN MUST

DE MAAS-FIETSROUTE DE VOIE VERTE TRANS-ARDENNES



Meer dan 1000 km bewegwijzerde routes van de bron van de Maas op het plateau van Langres tot de monding in Rotterdam.

De Maas-fietsroute, La Meuse à vélo (EuroVelo 19), loopt door drie landen: Frankrijk, België en Nederland. Het hart van het traject, de voie verte Trans-Ardenne, is een zeer rustig gedeelte van de Maas-fietsroute. Dit volledig veilige jaagpad, de ruggengraat van

rustige wegen in de Ardennen, doorkruist de legendarische Ardennen. Deze route van 130 km is toegankelijk voor het hele gezin en er zijn talrijke mogelijkheden om door te steken naar andere fietspaden of opmerkelijke steden en dorpen: Mouzon (met het label ©Petite Cité de Caractère - karaktervol stadje), Sedan en Charleville-Mézières (met het label Villes d'Art et d'Histoire - steden van kunst en geschiedenis), Monthermé (parel van de Maas), Revin, Haybes en Givet.

NIEUW

DE VOIE VERTE SUD-ARDENNES



Nieuw, volg het Ardennenkanaal vanuit Pont-à-Bar om de zuidelijke Ardennen te ontdekken.

Een fietsroute van 110 kilometer rustige wegen langs de prachtige vallei met de vele sluisen voordat u de vallei van de Aisne te bereikt, langs Le Chesne, Attigny, Voncq, Vouziers, Rethel, Asfeld ...

DE TRANSEMEOYSIENNE

Vanaf Monthermé fietst u over de oude spoorweg langs de Semois en geniet u van het uitzicht over deze prachtige vallei. Deze voormalige spoorlijn leidt u in ongeveer twintig kilometer naar de Belgische grens. Langs de Semois bevindt u zich op de grensoverschrijdende fietsroute Lesse et Semois. De fietsroute gaat in België verder via het RAVel-netwerk.

RICHTING BELGIË

DE CENTRE -ARDENNE

Vanuit Carignan bereikt u Muno een plaats in de Gaumestreek en kunt u genieten van een rustig en idyllisch landschap. De fietsroute, Centre-Ardenne (EuroVelo 5), leidt u naar Amberloup (EuroVelo 5) door verschillende betoverende landschappen. Deze fietsroute is verbonden met de Maasfietsroute.

DE ENNEMANE

Deze groene weg van ongeveer tien kilometer door de Ennemane-vallei begint in Raucourt-et-Flaba, ten zuiden van Sedan. De route volgt de voormalige spoorlijn die ooit talrijke metaalverwerkende bedrijven bediende. Een historische tocht. Eenmaal aangekomen in Remilly-Aillicourt, kunt u naar de Maas fietsen en de voie verte Trans-Ardenne verder volgen.

FIETSROUTES IN DE ARDENNES



www.ardennes.com/nl



NIEUW

DE VOIE VERTE SUD-ARDENNES Nieuwe fietsroute

110 KM OVER RUSTIGE FIETSPADEN VOOR OPTIMAAL FIETSPLEZIER.
VAN HET ARDENNENKANAAL NAAR DE VALLEI VAN DE AISNE,
OP WEG NAAR DE ZUIDELIJKE ARDENNES.

DE VOIE VERTE SUD-ARDENNES



110
km



44

SLUIZEN WAARVAN
26 OVER EEN AFSTAND
VAN SLECHTS 9 KM (VALLEI
VAN DE VELE SLUIZEN)



1831

OPENINGSJAAR VAN HET
ARDENNENKANAAL



7

STOPPLAATSEN EN
AANMEERPLAATSEN
PONT-À-BAR, LE CHESNE,
VOUZIERS, ATTIGNY, RETHEL,
CHÂTEAU-PORCIEN EN ASFELD

Langs deze nieuwe en veilige route fietst u langs inspirerende vlakten en zult u mooie en verrassende dingen ontdekken.

Vanuit Pont-à-Bar, een gehucht in de gemeente Dom-le-Mesnil, leiden de jaagpaden van het Ardennenkanaal en de vallei van de Aisne u rustig van de stroomgebieden van de Maas en de Rijn naar de Seine. Ontdek de omgeving achter de heggen en boomgaarden, voorbij de graanvelden. Maak vanuit Le Chesne een uitstapje naar het recreatiepark Domaine de Vendresse, het kasteel van Cassine of het meer van Bairon ... In Semuy fietst u weer door de vallei van de Aisne via de zijtak van het Ardennenkanaal naar Vouziers. Fiets eens stroomopwaarts naar het beroemde dorp Voncq waar Arthur Rimbaud de trein nam of naar Vouziers om de voorgevel van de kerk

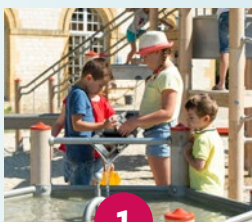
Saint-Maurille te bewonderen. Vervolgens fietst u stroomafwaarts, langs Rilly-sur-Aisne. Breng zeker een bezoek aan Attigny, de stad van Karel de Grote. Daarna fietst u door Rethel (met de bekende witte worst), Château-Porcien en Asfeld met de bijzondere kerk in de vorm van een viola da gamba ... In Brienne-sur-Aisne bent u aangekomen bij de poort naar de Aisne. Het noordelijke deel van de voie verte Sud-Ardenne is verbonden met de voie Verte Trans-Ardenne (EuroVelo 19). Deze nieuwe fietsroute door de zuidelijke Ardennen biedt dan ook een nieuwe verbinding door de prachtige Ardennen. Ga voor zachte mobiliteit tijdens uw vakantie. Verleng uw fietsplezier met de aansluiting op de fietsroute voie verte Trans-Ardenne in het noorden en verbind de belangrijkste steden in de Ardennen in alle rust en veiligheid: Sedan, Charleville-Mézières (beide met het label Villes d'Art et d'Histoire -steden van kunst en geschiedenis), Vouziers en Rethel (stations met regionale treinen en hogesnelheidstreinen in Sedan, Charleville-Mézières en Rethel).

VOOR IEDEREEN TOEGANKELIJK

Voetgangers, fietsers, ruiters, rollerskaters zijn hier welkom. In het algemeen toegankelijk voor alle vormen van niet-gemotoriseerd verkeer.



ABSOLUTE MUSTS

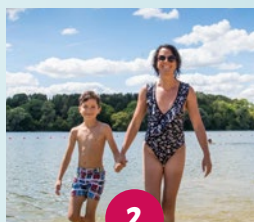


1



In Vendresse

Ontdek het domein van de meestersmid Jean-Nicolas Gendarme. Prachtig park, hoogoven, aquaria, visvijvers, speeltuinen ...



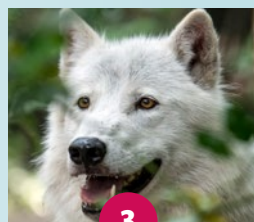
2



Het meer van Bairon

Zin in een duik in het water?

Dit stuwmeer, geclassificeerd als Natura 2000-gebied, voedt het Ardennenkanaal. Zwemmen onder toezicht in de zomer.

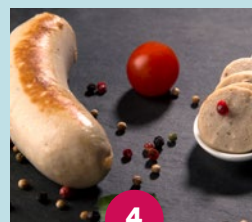


3



Het ontdekkingspark Argonne

Adelaars, genetkatten, wasberen, vleermuizen ... en twee wolvenroedels!



4



In Rethel

Maak een gastronomische stop in deze hoofdstad van de witte worst.



5



In Asfeld

De kerk in de vorm van een viola da gamba is uniek in de wereld. Dit mag u niet missen.





Een vallei met vele sluisen
: Betoverend :

HOUD UW ADEM IN EN GENIET VAN HET MOMENT.
ZOEFT VAN CHESNE TOT SEMUY LANGS DE VALLEI MET DE VELE SLUIZEN.
GENIET MET VOLLE TEUGEN VAN DIT GEVOEL VAN VRIJHEID EN DE PRACHTIGE OMGEVING.





De geur van vers hooi. Het gekwaak van een kikker in de vroege ochtend. De heerlijke gloed van een kersenboom. Zacht, innig, verleidelijk, de vallei met de vele sluizen heeft een ongelooflijke charme. Geniet van dit erfgoed met sluizen uit het midden van de 19e eeuw, de zonovergoten stenen huizen, de groene heuvels of het heerlijke gevoel van snelheid terwijl u langs elke sluis zoeft.

Negen kilometer, 26 sluizen en een hoogteverschil van ongeveer 70 meter. Deze opmerkelijke reeks sluizen is een echte traktatie, evenals de oase van rust waar u op elk moment even kunt pauzeren. Om een reiger of ijsvogel te spotten of om gewoon lekker in het gras te gaan liggen en de heerlijke geur van de bloemen in te ademen.

Vanaf het jaagpad zult u genieten van de landschappen en dorpjes, zoals Le Chesne, een dorp vlak bij het meer van Bairon, Montgon, een hooggelegen dorp waarvan de moderne kerk een indrukwekkende gebrandschilderde voorgevel heeft, Neuville-Day en de wijk Coquée, waar u goed kunt zien dat de gezinnen vroeger aan het kanaal woonden in afwachting van schuiten vol goederen ... Perfect geschikt voor een aangename pauze.



OP HET RITME VAN HET WATER

PUUR GELUK VOOR HETTY EN DERREK

Dit Nederlandse echtpaar uit Utrecht vaart al zes jaar lang elke zomer met veel plezier door deze vallei met de vele sluizen. Een 'hele bijzondere' plek voor Hetty. "Het is hier zo anders dan thuis. In deze vallei is de natuur zo mooi. Elk landschap is een verrassing. We blijven hier graag een paar dagen. Dankzij de rustige, groene weg, voie verte, kunnen we genieten van de oever en de omgeving. Het is gemakkelijk om verse en lokale producten te vinden." "Het is heel schilderachtig," voegt Derrek toe, die geniet van de "uitzonderlijke echo" van de vallei. Hun droom: een sluiswachtershuis overnemen.



MOOIE AFDALINGEN midden in het bos

KENNY MULLER, EEN
DOORGEWINTERDE
MOUNTAINBIKER UIT DE ALPES
MARITIMES, HEEFT ZIJN PLEK
GEVONDEN IN DE ARDENNEN.
ZIJN VERHAAL



PRAKTISCHE INFORMATIE FIETSEN EN MOUNTAINBIKEN

LABEL



EEN FORMULE MET ALLE COMFORT

Volg het label Accueil vélo (fietsers welkom): een maaltijdmand, een veilige plek voor uw fiets en de zekerheid iets te vinden om te repareren voor het geval dat ...

www.ardennes.com/nl

VERBLIJVEN EN VERHUUR

In Signy-l'Abbaye biedt Pierrot fietstrajecten en -verhuur voor alle niveaus aan.

Bekijk de lijst van fietsverhuurders en -makers in onze gids die te downloaden is op

MEER INFORMATIE OP

www.lesvelosdepierrot.fr

www.ardennes.com/nl

"Hoogteverschillen, bos en een vereniging om mee te oefenen", dat zijn de drie hoofdredenen voor Kenny Muller om in de Ardennen te mountainbiken. Als sportleraar en ervaren mountainbiker hebben de Ardennen hem gecharmeerd door hun authenticiteit: "Het rijden in de aarde en over de boomwortels zijn in de plaats gekomen van de stenige paden in de bergen", glimlacht hij. Hij heeft hier ook echte vriendschappen gesloten.

ONVERWACHTE SENSATIES

Een ander sterk punt: "er zijn talrijke paden speciaal voor mountainbikers en aangelegd door mountainbikers met respect voor de natuurlijke omgeving." Een leuke verrassing ook qua sensatie, met hoogteverschillen van 150 tot 200 meter en lange afdalingen tot wel 1 km. "Ik had dit niet verwacht. De Ardennen zijn een leuke verrassing."

Zijn favoriet

"De Semoisvallei! Hier zijn vele afwisselende paden. Het is ook een zeer populaire en vriendelijke plek." De ideale plaats om van het Ardense massief te genieten en de gastvrijheid van de inwoners te leren kennen.

BEWEGWIJZERD

TALRIJKE MOUNTAINBIKEPADEN

MEER INFORMATIE OP

- www.ardennes.com/nl
- www.semoyttclub.fr

Technische afdaling of een rustig rondje? Van zeer gemakkelijk tot moeilijk, er zijn vele gemarkeerde routes voor mountainbikers, zowel voor beginners als gevorderden. Kies maar.

OF OP DE APP ARDENNES SPORTS NATURE ENTRE VALLÉES ET PLATEAU

OM TE ONTDEKKEN

Talrijke fietspaden, maar ook met hoogteverschillen voor de sportievere fietser.

SUGGESTIES VOOR TRAJECTEN BESCHIKBAAR OP

- www.ardennes.com/nl

EN OP ONZE GIDS DOWNLOADBAAR

- Dé fietsbestemming van de Ardennen

VERVOERSNETWERK FLUO EST

TOERISTISCHE TREIN

KORTINGSKAARTEN EN PODCAST OP

- ter.sncf.com

Neem uw fiets mee in de trein van Charleville-Mézières naar Givet: vanaf een van de 13 stations in de vallei en geniet van de sprookjesachtige routes.





De Ardennen

topbestemming voor **duurzaam toerisme**



EEN BUITENGEWONE, OVERVLOEDIGE EN BESCHERMDE NATUUR. KRACHTIG VERANKERDE WAARDEN ALS GASTVRIJHEID, AUTHENTICITEIT EN NABIJHEID ... DE ARDENNEN ZIJN IN ESSENTIE EEN VOORKEURSBESTEMMING VOOR DUURZAME VAKANTIES.

Gemakkelijk bereikbaar met de trein of over het water, bieden de Ardennen **een ideale vrijheid en een herverbinding met de natuur**. Het heilzame platteland, de schermbossen, de verkwikkende rivieren, de minerale meesterwerken ...

De bijzondere verscheidenheid van de landschappen en het erfgoed is een uitnodiging om uitvoerig te ontdekken. Het is gemakkelijk om in dit landelijke gebied nieuwsgierig te zijn en om betekenis te geven aan de voetstappen die

u zet terwijl u door de opmerkelijke dorpen reist. De natuurpaden zijn ontelbaar en kunnen op allerlei manieren worden verkend ... Activiteiten, lekkernijen, accommodatie, niets is ooit ver weg dankzij een netwerk van toegewijde en gastvrije toeristische actoren.

Nabijheid, authenticiteit, delen: reizen zonder zorgen en op een eenvoudige manier. Geniet van de Ardennen met volle teugen!



✦ PAARDRIJROUTES

COMITÉ DÉPARTEMENTAL DU TOURISME ÉQUESTRE (DEPARTEMENTALE COMMISSIE VOOR RUITERTOERISME)

www.cdteo8.ffe.com

Lokale ruiterraccomodaties en -routes zijn te vinden op de site van de CDTE. Controleer van tevoren de toegankelijkheid van de routes bij de beheerder (gemeente of departement) voordat u op pad gaat.



✦ VOLOP IDEEËN

MET DE GIDS UITSTAPJES IN DE NATUUR TE DOWNLOADEN OP

www.renard-asso.org

Onder het kopje: Apprendre. (leren)



OP PAD

Bewedig uw nieuwsgierigheid

Te voet, op de fiets, te paard, op de rug van een ezel, in een boot, met een familiefiets of een segway ...



ACCOMODATIE

Ontspan waar u wilt

Kasteel, hut, pipowagen ...
Ecologie rijmt ook op goedenacht.



ACTIVITEITEN

Ga voor uitstapjes in de natuur

In de bomen spelen, vissen, naar een boerderij gaan ...



GASTRONOMIE

Lokale producten eten, is lekker!

De vele producenten worden gewaardeerd dankzij het Ardense streekmenu.
Volg ook het merk Valeurs Parc.

NETWERK

LAAT U LEIDEN DOOR DE ACTOREN MET EEN LABEL

ONTDEK ONZE SELECTIE MET ADRESSEN VOOR ECOTOERISME OP

www.ardennes.com/nl



Heeft u besloten om rustig aan te doen en wilt u lokaal en ecologisch leven tijdens uw vakantie?

Het netwerk van toeristische actoren met het label ecotoerisme zet zich in en helpt u om uw goede gewoontes te behouden: lokale producten, bescherming van de natuur, energiebeheer.

GOEDE IDEEËN

ONTDEKKINGEN IN HET PARK

landelijke wandelingen... Het hele jaar door biedt het Regionaal Natuurpark de Ardennen tientallen manieren om de Ardennen op uw ritme te ontdekken. Het Maison du Parc (Park Huis) op een steenworp afstand van het Musée de la Forêt van Renwez, is ook een geweldig kennis- en informatiecentrum over de streek.

PARC NATUREL RÉGIONAL DES ARDENNES (REGIONAAL NATUURPARK DE ARDENNEN)

www.parc-naturel-ardennes.fr



Vogelhuisjes bouwen, workshop duurzaam koken, speurtochten, lokale producenten ontdekken,





"TOCHTEN IN EEN LIEFLIJKE EN GLOOIENDE OMGEVING."

OP HET VREDIGE RITME VAN DE EZEL

EMMANUEL CRAMETZ BIEDT EEN LEUKE ERVARING
MET ZIJN EZELS IN LE MÉNIL - VAUX-VILLAINÉ.

Bertin, Marcel, Fernand, Marius, Gaston... met hun grote ezelsoren worden ze vertroeteld door hun baas, Emmanuel Crametz.

Onbehandeld gras in de zomer, biologisch hooi in de winter... en kilometers beweging. Geïnspireerd door de rustgevende schoonheid van de omgeving en zijn ervaring

als wandelpapa kwam Emmanuel, oorspronkelijk afkomstig uit het Franse Valenciennes, naar de Ardennen om ezeltochten te organiseren. *"Vanaf de leeftijd van 3 of 4 jaar is de ezel een uitstekend vervoermiddel voor bagage en kinderen. Een kleine ezel kan tot 40 kg dragen."* Deze uitstekende wandelaars kunnen 15 tot 20 km per dag afleggen.

Het vertrek vindt plaats vanuit Vaux-Villaine, richting Lalobbe en Signy-l'Abbaye, in een "lieflijke en glooiende omgeving" of vanuit de Maasvallei, voor een wandeling met wat meer hoogteverschil, "richting het meer van Vieilles-Forges en soms tot aan het kasteel van Montcornet". Het is een leuke ervaring voor kinderen die elke kilometer wandelen te veel vinden. Rusten ontspanning gegarandeerd. *"Ik zie het aan de gezichten van de mensen als ze terugkomen. Zelfs de manier waarop ze bewegen is anders. Alles verandert op het ritme van de ezel"*.

ARDENNEN LAND VOOR TRAILRUNNING



Met de hoogteverschillen en sublieme panorama's verleidt het Ardense massief elk jaar de trailrunners. Verschillende grote lokale wedstrijden maken een diepgaande ontdekking van de streek mogelijk: de Ardenne Mega Trail, de Aymon Trail of de Rimbaud City Trail. Om te trainen of gewoon om te ontdekken en te genieten, biedt een trailgebied 12 trajecten ofwel 280 km wandelroute.

MEER INFORMATIE OP

- www.ardennes.com/nl
- espacestrail.run/en/ardenne

INLICHTINGEN:

+33(0)6 19 09 29 97

www.un-ane-en-ardennes.com

Site Natura 2000

❖ Het meer van Bairon

Ontdek het meervan Bairon, Natura 2000-gebied, door middel van een programma van natuuruitstapjes, en educatieve workshops. Nieuw: een vogelkijkhut aan de rand van de oude vijver.

INLICHTINGEN

📞 +33 (0)3 24 71 59 93 of +33 (0)6 37 73 33 18
www.argonne-en-ardenne.fr
of de facebookpagina Destination Sud-Ardenne

Op weg naar

❖ De boerderij van Saint-Quentin

Geef karakter aan uw wandeling met een kaasproeverij en ontdek de schapenhouderij van Vanessa Ponsin in Noyers-Pont-Maugis (kruising Cheveuges-Bulson).

INLICHTINGEN EN RESERVERING

📞 +33 (0)3 24 35 44 84
nathalie@patrimoinessardennes.fr
of +33 (0)6 31 57 73 60 ponsin.vanessa@gmail.com

Wandeling

❖ Ô pî d'la Voye

In Nohan-sur-Semoy, een buurtschap van Thilay, net onder het sprookjesachtige kasteel van Linchamps, is Ô pî d'la Voye een goed startpunt voor wandelingen.

INFORMATIE OP:

📞 opidlavoye.com

In de voetsporen van

❖ Ontspannende wandelingen met Juliette

Bosbaden, landkunst, poëzie ... Neem de tijd om midden in de natuur te zijn en laat uw zintuigen uw wandeling leiden, met het gezin of groep.

MEER INFORMATIE OP:

📞 www.cherikinort.fr



NATUUR
RESERVATEN

ER ZIJN HONDERDEN BIJZONDERE SOORTEN TE OBSERVEREN

Zwarte ooievaar, oehoe, vlamsijsje, hazelmuis, kamsalamander, moeras-sprinkhaan ... De Ardense fauna en flora bestaan uit honderden soorten kleine dieren en planten, waarvan sommige zeldzaam en bedreigd zijn. De natuurreservaten **van Givet** (354 hectare verdeeld over 10 terreinen), **Vireux** (1,89 hectare en rotsen van 385 miljoen jaar oud) en **Bois en Val** (14 hectare in Charleville-Mézières) bieden de fauna en flora onderdak, bescherming en ze worden er bestudeerd. Wandelingen zijn mogelijk op de gemarkeerde paden, alleen of onder begeleiding. Informatie bij het Regionaal Natuurpark.

📞 www.parc-naturel-ardennes.fr



WIST U DAT?

VIERGR'S GAAN DOOR DE ARDENNEN

Vier langeafstandswandelroutes gaan door de Ardennen: **GR 654**, de legendarische Compostela route die Namen verbindt met Vézelay, via Rocroi, Signy-l'Abbaye en Vieux-lès-Asfeld. **GR 12** die Amsterdam verbindt met Parijs en die een gemeenschappelijk gedeelte heeft met de vorige route vanaf Gué-d'Hossus tot Hauteville. **GR 14** die Ile-de-France (Parijs en het gebied eromheen) verbindt met België via Grandpré, Le Mont-Dieu en Sedan. **GR 16** komt vanaf Luik bij Sorendal Frankrijk binnen en volgt de prachtige Semoyvallei om zich in Rimogne bij de **GR 654** te voegen.

**COMITÉ DÉPARTEMENTAL
DE RANDONNÉE PÉDESTRE (CDRP08)
(DEPARTEMENTALE COMMISSIE
VOOR WANDELTOCHTEN)**

📞 cdrp08@orange.fr
📞 ardennes.ffrandonnee.fr



❖ NIEUW

46 TOCHTEN

Les Ardennes à pied deze topogids van de Franse Wandelfederatie biedt 46 wandeltochten.

TE VERKRIJGEN BIJ
DE BOEKHANDEL
EN DE VVV'S

❖ OP DE WEBSITE

EEN ARDENNER SELECTIE

Vind een selectie van de mooiste wandelingen van de streek zonder de bezienswaardigheden die in de buurt zijn te missen. Een topogids online.

MEER INFORMATIE
📞 randonnee-ardennes.com

❖ BROCHURE

FIETSEN EN WANDELEN IN DE ARDENNEN

Brochure uitgegeven door het Agence de Développement Touristique des Ardennes (Agentschap voor toeristische ontwikkeling van de Ardennen).

BESCHIKBAAR
EN TE DOWNLOADEN OP
📞 www.ardennes.com/nl

❖ MET HET HELE GEZIN

WILDE ZWIJNEN IN HET ECHT

Ontdek de fauna van de Ardennen in semi-vrijheid in het dierenpark van Charleville-Mézières.

📞 www.ardennes.com/nl



Uw privacy is kostbaar
die van wilde dieren ook

ADVERTENTIE

Blijf op de
gemarkeerde
paden!

KOM NIET TE DICHTBIJ,
u kunt ze beter niet storen

PROGRAMME
Quiétude attitude
SAUVAGEMENT RESPONSABLE

WWW.QUIETUDEATTITUDE.COM





Gooi eens de trossen los!



ZIN IN EEN PAUZE? STAP AAN BOORD VAN DE CHARLEMAGNE VOOR EEN ONTSPANNENDE RONDVAART.

Meeuwen, ganzen, zwanen, reigers ... Lucy telt de verschillende vogelsoorten in de Maas. Ze is samen met haar ouders in Givet aan boord gestapt voor een lunch op het water. Haar nieuwsgierigheid en de zon leiden haar naar de brug. Ze wil de sluisdoorgang van dichtbij zien. Al snel nemen ontspanning en rust

de overhand. De boot is ideaal om te genieten van het moment.

Majestueuze citadel

Vanaf de Maas ziet u andere facetten van Givet, van haar vestingwerken tot haar handelshaven. Het commentaar (in het Frans, Engels en Nederlands) legt de geschiedenis van deze versterkte stad uit. Vanaf het water gezien is het fort Charlemont majestueus als altijd. Genoeg om nieuwe interesses op te wekken. Volgende stop: ontdek Charlemont en zijn vele activiteiten. Vanaf het fort is het uitzicht over de Maas ook geweldig.

PRAKTISCHE INFORMATIE Rondvaarten met uitleg en eetmogelijkheden.

Le Ramsès : vanuit Charleville-Mézières. www.promenades-ramsés.com

Le Charlemagne : vanuit Givet, van juli tot september - en vanuit andere steden tussen april en juni www.croisieres-charlemagne.com



WIST U DAT?

DE VOLGENDE ARDENNER WATEREN ZIJN BEVAARBAAR :

✦ **De Maas**
95 km / 21 sluizen
(van Pont-à-Bar tot Givet).

✦ **Het Ardennenkanaal**
106 km / 44 sluizen

✦ **Het canal de l'Est**
100 km / 22 sluizen
(tot aan Verdun)

✦ **Rivierhaltes**
17 rivierhaltes, waarvan 2 met een
Blauwe vlag (keurmerk), 1 in Revin
en 1 in Monthermé



WORD KAPITEIN



Een weekend of een week, vertrek in Pont-à-Bar, sta aan het roer van een woonboot (2 tot 10 personen) van Ardennes Nautisme, vaarbewijs is niet no-dig. Dagformule kennismaking (9-18 uur). Vaarroutes: naar het noorden richting Charleville en België; naar het oosten, richting Sedan, Mouzon, Stenay, Verdun ...; naar het zuiden, richting Le Chesne,

GA NAAR

www.pontabarnautisme.fr
ou +33 (0)3 24 54 01 50



DE WATERTOCHTEN MEUSE

Beleef een ecotoeristische ervaring door het erfgoed van Sedan en Mouzon of de wilde Maas bij Remilly- Aillicourt te ontdekken met de kano of kajak en met Nathalie Piquartals gids. Tussen 2 en 5 km (duur 2 tot 3 uur)

INFORMATIE OP

www.patrimoinesdardennes.fr



GENIET OP EEN ANDERE MANIER VAN HET WATER

Elektrische boten, zonder vaar-bewijs, kano's, paddling, waterfietsen ...

GA NAAR

www.ardennes.com/nl



Een ontmoeting met Arduin', druide



Jean-Luc en Claudie (gediplomeerde begeleiders) begeleiden u (soms samen met Arduin' de Druïde) tijdens de lange wandelingen van 1.30 tot 2 uur. **Houd er rekening mee, soms gaat het omhoog. Trek goede schoenen aan en dieren aan de lijn.**

PROGRAMMA TE DOWNLOADEN
jeanluclemaire.fr

LEGENDE

TCHÂR SCAILLE Een mythe van de 21e Eeuw.

Laat u zich in de bocht van een pad in het gehucht Les Six-Chênons verrassen door deze indrukwekkende cirkel van menhirs en zijn Tchar Scaille: een schistwagen getrokken door twee paarden. Philippe Boudard, de maker van dit werk, geeft de unieke legende door. Een herinnering aan de Keltische traditie van de strijdwegengraven en een uitnodiging om door de werelden te reizen. Een site om betoverd te worden.

DE ARDENNEN HEBBEN EEN KELTISCHE ZIEL. JEAN-LUC LEMAIRE AARZELT NIET OM ZIJN HABIJT AAN TE TREKKEN OM ERAAN HERINNERT TE WORDEN. INTERVIEW.

WAAROM EEN DRUÏDE IN DE ARDENNEN?

"De Ardennen komen aan hun naam door Arduinna, de Keltische godin die het bos beschermde. Veel toponiemen herinneren ons aan onze Keltische wortels. Tijdens de verhalenwandelingen trek ik regelmatig de kleding van de druide aan om Arduin' de Druïde te belichamen en verhalen te vertellen of ceremonies na te spelen. Brogues (schoenen), linnen broek, fibula, metalen halsketting, gouden snoeimes (eigenlijk van messing) ... Ik hecht aan details, maar het is nog steeds educatief en ludiek. Ik heb mezelf niet tot druide benoemd, dat doen de mensen die meewandelen".

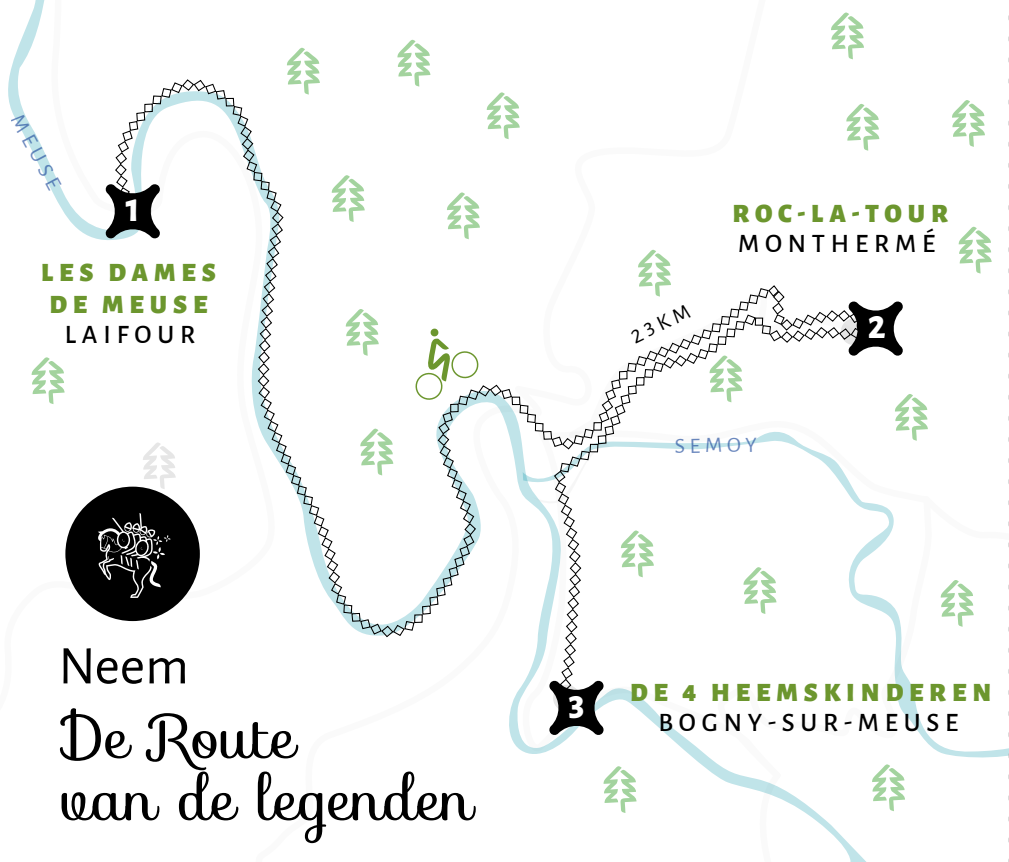
BIJ WELKE GELEGENHEID KUNNEN WE ARDUIN' TEGENKOMEN?

"Er zijn acht heidense feesten die overeenkomen met belangrijke momenten in de natuur: de zonnewendes (Arthan op 21 december en Efin op

21 juni), de equinoxen (Eiler op 21 maart en Elfed op 21 september) en vier feesten die de voortgang van het licht markeren: Samain (31 oktober), Imbolc (2 februari), Beltane (1 mei) en Lughnasadh (1 augustus). We proberen deze ceremonies in alle eenvoud te reconstrueren, altijd in contact met de natuur".

WAT IS ER OVER VAN DE KELTISCHE ZIEL VANDAAG DE DAG?

"Sommige sites die gewijd zijn aan de Keltische goden, hebben hun macht behouden: de hermitage van Saint-Walfroy, de bidplaats in Arduinna, de fontein Saint-Roger in Elan waar de fontein met kraaien nog steeds staat, de fontein van Ruha ... De stenen, de bronnen, de paden en vooral ons bos, diep, zwart en mysterieus. Het bos draagt een overvloed aan verhalen en legendarische personages in zich: de betoverende Malegijs, de Vier Heemskinderen, het ros Beiaard ... Het Ardenner massief is een magisch land".



Neem De Route van de legenden

✦ TWAALF UITSTAPJES VAN 20 TOT 50 KM

Het is in de Ardennen gebruikelijk om te zeggen, 'onder elke steen ligt een legende'. De Route van de legenden maakt het u mogelijk er een paar op te tillen. Een route door valleien: de Maasvallei, de Semoyvallei en de Vallei van de Lesse ... Uitstapjes van 20 tot 50 km, met de auto of de fiets.



In **Laifour** ontmoet u de versteende Dames de Meuse. Hodierna, Berthe en Ige, de drie prachtige dochters van de leenheer van Rethel. De drie zussen werden door de hemel gestraft voor hun ontrouw aan hun echtgenoten, Héribrand, Geoffroid en Vauthier, de drie zonen van de leenheer van Hierges, die op kruistocht waren gegaan om Jeruzalem te bevrijden.



In **Monthermé**, zal de Roc-La-Tour u zeker fascineren. Deze chaotische mineraalhoop zou de ruïnes van een kasteel zijn, het geschenk van een berooide heer aan zijn dame. De duivel beloofde het kasteel in één nacht te bouwen in ruil voor de ziel van de heer. Maar de haan kraaide te vroeg en de woedende duivel vernielde het kasteel.



In **Bogny-sur-Meuse** rijden de 4 Heemskinderen voor eeuwig op het magische ros Beiaard. In schist versteend, kijken ze uit over het dorp. Vlakbij op het plateau van de 4 Heemskinderen herinnert een beeld ons eraan dat ze zich hier ooit in hun kasteel Montessor verborgen hielden. Het kasteel werd gebouwd met de hulp van de magiër Malegijs, zodat ze konden ontsnappen aan Karel de Grote.

ELFY PARK

IN HET DORPJE VAN DE KABOUTERS

Dicht bij het meer van les Vieilles-Forges herbergt het bos een kabouterfolk. Het Elfy Park, het land staat vol speelattracties: glijbanen, tokkelbanen, speelnetten ... een magisch landschap van 5 ha. Voor groot en klein.

www.elfypark.fr

ONTDEKKING

CHANSON DE GESTE OP EEN BERGPAD

Hoort gij, hoort gij! Op het plateau van de 4 Heemskinderen in Bogny-sur-Meuse zijn op panelen een troubadour te zien die verhaalt over "het zwervende leven van de 4 Heemskinderen die door keizer Karel de Grote werden achtervolgd en vervolgd". Een fascinerend legendarisch epos.

MEER INFORMATIE OP

www.ardennes.com/nl



CAMPER- LIEFHEBBER VS VAN LIFER



CAMPER OF BUSJE? TWEE MANIEREN VAN LEVEN, MAAR DEZELFDE NIEUWSGIERIGHEID NAAR LANDSCHAPPEN, ANDERE MENSEN EN SMAKEN, EN ÉÉN POPULAIRE BESTEMMING: DE ARDENNEN.

DOL OP HET BUITENLEVEN



"De Ardennen zijn een paradijs voor campersaars".

Romy en Killian reizen regelmatig over de wegen van de Ardennen. Romy heeft de smaak te pakken gekregen als kind en geniet vooral van hun vakanties in de Ardennen, die in het teken staan van authenticiteit en eenvoud: *"Er is veel ruimte en natuur. Het is een heel natuurlijke bestemming, nog steeds ongerept, maar met stadjes en voorzieningen in de buurt".*


Andere troeven zijn de 'voies vertes' (autovrije paden) en de vele fietspaden, "ideaal" om de Ardennen in al haar diversiteit te ontdekken.



**VAN ALLE
GEMAKKEN
VOORZIEN**

Gratis snelweg, campings, serviceplaatsen met loospaatsen voor grijs en zwart water, elektriciteit, vuilnisbakken, toegang tot water, winkels, autovrije wegen en fietspaden ... De Ardennen bieden tal van faciliteiten voor campersaars en vanlifers.

U VINDT ALLE PRAKTISCHE INFORMATIE DIE U NODIG HEEFT, PLUS EEN KAART VAN DE SERVICEPLAATSEN OP

 www.ardennes.com/nl

Caroline en Vincent, die gewend zijn om door Europa te reizen, raden het busje aan om van de Ardennen te genieten. **Vrijheid, discretie en avontuur zijn de sleutelwoorden van hun vakanties, en de Ardennen lenen zich perfect voor hun behoefte aan ongerepte natuur.** "In een busje kun je helemaal tot het einde van het pad

rijden en midden in het bos stoppen, op slechts een paar meter van prachtige uitzichtpunten". Net als wandelaars stellen zij het op prijs om in alle rust te kunnen kamperen. Als liefhebbers van het "slow toerisme" genieten ze graag van het moment met respect voor de omgeving en ontmoeten ze graag de mensen die er wonen.



ROUTES OM TE ONTDEKKEN

Er zijn een aantal bewegwijzerde routes voor campers en vanlifers: de Ardense legenderoute, de route langs kerken en vestingwerken, maar ook de grensoverschrijdende routes Rimbaud-Verlaine of de bierroute en haar smaken ... Op het gebied van eten en drinken bieden de routes ook volop mogelijkheden om de Ardense gastronomie te proeven: lokale producenten, markten, restaurants ... Van noord naar zuid zullen fijnproevers kunnen genieten van de boudins blancs (witte worst) uit Rethel of Haybes, een salade aux lards (salade met spekjes), de cacasse à cul nu (aardappelgerecht zonder vlees), een galette au sucre (suikertaart) of een stukje gâteau mollet (tulband). Gastronomie, gezelligheid en betovering. In volle bloei, ontluikend of met levendige herfstkleuren: **de schoonheid van de Ardennen verbaast in elk seizoen.** Campers en vanlifers gebruiken dezelfde woorden om hun verblijf te beschrijven: "rust, natuur en vrijheid".



WIST U DAT?

Er naast een wegcode er ook een handvest van goed gedrag bestaat voor campers en vanlifers.

MEER INFORMATIE OP

www.ardennes.com/nl





ERFGOED
& DELEN

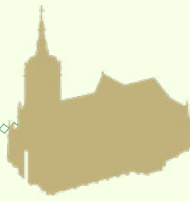


*Overal, hier, ontwaakt
de geschiedenis
onder uw voeten.*

JULES MICHELET





**E****F****G****STADHUIS VAN MÉZIÈRES**

Gebouwd in 1930, de gevel is een eerbetoon aan de middeleeuwse stijl met renaissance- en barokelementen. Binnen kunt u de monumentale trap en het smeedwerk bewonderen.

STADSMUREN VAN MÉZIÈRES

De onder koning Frans I gebouwde renaissance overblijfselen, met de twee torens Tour du Roy en Tour du Milard, herinneren aan de roerige tijden van de middeleeuwse stad, die door de ridder Bayard werd gered.

BASILIEK NOTRE-DAME D'ESPÉRANCE

In deze prachtig kerk (Onze-Lieve-Vrouw van de Hoop) uit de 15-17e eeuw trouwden koning Karel IX en Elisabeth van Oostenrijk in 1570. In de 20e eeuw heeft René Dürrbach, een leerling van Picasso, de kerk voorzien van 1000 m² glas-in-loodramen. U moet zeker ook de schatkamer van de basiliek bekijken.

**WONDERBAARLIJK****MUSEUM VAN DE ARDENNEN**

Het Musée de l'Ardenne (museum van de Ardennen) is een architectonisch wonder van steen en glas en bevindt zich achter een paviljoen op het plein Place Ducale. Het museum bestaat uit vier verdiepingen en nodigt de bezoekers uit om een reis te maken door 2000 jaar geschiedenis van de grensoverschrijdende Ardennen: "het is een kleine encyclopedie van de Ardennen, van de prehistorie tot de 20e eeuw. Onze archeologische collectie behoort tot de mooiste in de regio", aldus de directrice van het museum, Carole Marquet-Morelle. Een overweldigende ervaring, reliëfkaarten, wapencollecties, marionetten, schone kunsten ... Nieuw: het familiespel, geïnspireerd op escape games, om al spelend het museum te ontdekken.

**OP DE FIETS**

Ontdek de stad op de fiets via de fietspaden en vooral de paden die langs de oevers van de Maas zijn aangelegd voor een idyllische fietstocht: de aansluiting op de fietsroute, voie Verte Trans-Ardenne, richting Sedan of Givet, de lus naar de heuvel Mont-Olympe of een fietstocht door Mézières ...

**MEER INFORMATIE**

Label stad van kunst en geschiedenis

+33(0)3 24 32 44 75





Parcours

Rimbaud

IN CHARLEVILLE-MÉZIÈRES



VOYELLES,
MA BOHÈME,
LE DORMEUR DU VAL,
OPHÉLIE...

OP HET RITME VAN DE MUUR-
SCHILDINGEN ALS EERBETON
AAN DEZE VERZEN, VOLGT
U EEN POËTISCHE ROUTE DOOR
HET CHARLESTOWN
VAN RIMBAUD EN VERDER.

Ik heb het parcours van Rimbaud voor u getest

Helemaal modern

De wens van de dichter is in vervulling gegaan. Een tiental van zijn gedichten zijn geschilderd op de muren van de stad in absoluut eigentijdse street art kunstwerken. Een boek en een openluchtmuseum.

Het leven van de dichter

Van muurschildering naar muurschildering ontdekt u de belangrijkste plaatsen uit het leven van de dichter: het museum over Arthur Rimbaud (met gedichten en handgeschreven documenten), het Maison des Ailleurs (het huis waar Rimbaud heeft gewoond), stoelen met een gedicht van Rimbaud, zijn geboortehuis, zijn laatste rustplaats... Een historische en visuele kunstroute.

Wandelen of fietsen

De meeste werken bevinden zich in het centrum van Charleville. Sommige nodigen u uit om naar de buitenwijken te gaan. Ze zijn gemakkelijker per fiets te bereiken via de fietspaden of de paden langs de oevers van de Maas.

RONDLEIDING EN BOEK VERKRIJGBAAR BIJ HET TOERISTENBUREAU EN HET MUSEUM VAN DE ARDENNEN.

BOEK KAN WORDEN GEDOWNLOAD OP www.charleville-sedan-tourisme.fr



Antoine Maquet, kunstenaar-illustrator van verschillende stijlen, uit Charleville-Mézières

3
vragen
aan ...

U WAS DE EERSTE KUNSTENAAR DIE EEN MUURSCHILDING HEEFT GEMAAKT ?

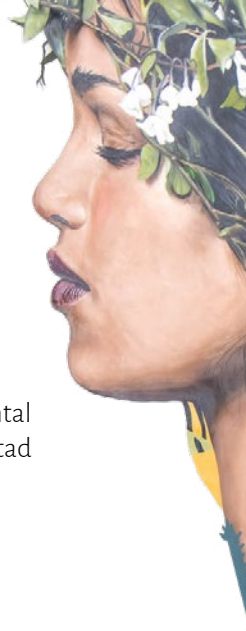
Inderdaad. Met Mehdi Amghar, die Ophélie heeft gemaakt, hadden we de luxe om het gedicht en de muur te kiezen. Ik wilde dat het van veraf zichtbaar zou zijn om mensen aan te moedigen te komen lezen.

KUNT U IETS MEER VERTELLEN OVER UW WERK?

Ik combineer graag abstract en realistisch. De trefwoorden van het gedicht zijn zichtbaar, de kleding, de kapotte zakken, de wandelschoenen, want Rimbaud hield van wandelen. Voor zijn gedachten ging ik naar het abstracte en graffiti ...

WAAROM HEEFT U HET GEDICHT MA BOHÈME GEKOZEN?

Zoals velen heb ik dit gedicht op school geleerd, maar het sprak me echt aan. Het maken van deze muurschildering stimuleerde mij om me te verdiepen in het werk van Rimbaud, dat ik tot op de dag van vandaag nog altijd graag lees.



EEN SELECTIE EVENEMENTEN LENTE-ZOMER

EERSTE WEEKEND VAN MEI

Het gildesfestival van de Ardennen



PINKSTERWEEKEND IN JUNI

Bierfeest



VAN 6 JULI TOT 18 AUGUSTUS

Plage (strand) Ducale (animatie, spelletjes, concerten)



VAN 15 TOT 18 AUGUSTUS

Muziekfestival Cabaret Vert



VAN 19 TOT 22 SEPTEMBER

Temps d'M - J-365 (365 dagen) voor het wereldfestival van het marionettentheater



RONDLEIDINGEN

Naar keuze met het toeristenbureau :

De stadstoren van het stadhuis; het centrum; in de voetsporen van Arthur Rimbaud; Mézières en de Tour du Roy; de basiliek, met haar gebrandschilderde ramen en de heilige kunstschat van de Ardennen; Charleville met een lantaarn; Mézières met fakkels; speurtochten (voor kinderen van 6-12 jaar). marionetten rondleiding met gids.

INLICHTINGEN

☎ www.charleville-sedan-tourisme.fr
+33 (0)3 24 55 69 90

MUSÉE DE L'ARDENNE

☎ +33 (0)3 24 32 44 60
www.musear.fr

MUSÉE RIMBAUD

☎ +33 (0)3 24 32 44 65
www.musear.fr

MAISON DES AILLEURS

☎ +33 (0)3 24 32 44 70
www.musear.fr





GROOTS

AVONTUUR

600 –

jarig bestaan van het
kasteel
van Sedan



STAD VAN KUNST EN GESCHIEDENIS

Geniet met volle teugen van de architectonische schatten van de stad Sedan, die sinds 20 jaar het label Ville d'Art et d'Histoire heeft (stad van kunst en geschiedenis) in het Maison du Patrimoine (erfgoedcentrum) dat is ondergebracht in het voormalige badhuis van Sedan. Permanente tentoonstelling over de stad, tijdelijke tentoonstelling en rondleidingen (Sedan in tien anekdotes, de sporen van de geschiedenis van Turenne, textiel fabrieken, religieus erfgoed, enz.)

INTERPRETATIECENTRUM VAN DE ARCHITECTUUR EN VAN HET ERFGOED

+33 (0)3 24 27 84 85 - patrimoine@ville-sedan.fr



VIER DE VERJAARDAG VAN DIT MAJESTUEUZE GEBOUW, VERKOZEN TOT HET FRANSE FAVORIETE MONUMENT, MET EEN MEESLEPEND... EN BETOVEREND BEZOEK.

Nieuw

U staat aan de poort van 600 jaar geschiedenis, klaar om een fantastische wereld te betreden, dankzij een volledig vernieuwde bezoekersroute. Deze majestueuze kolos, symbool van de macht van het prinsdom Sedan, bevat een doolhof aan kamers en wallen: 35.000 m² plezier en opwinding.

Beleving

Mallegijs, het zwaard Flamberge, de La Marck dynastie ... Ga in een paar seconden terug in de tijd, steek een belegerde toren over, voer een aanval uit met een trebuchet, bewonder het bruiloftsbanket van Charlotte de La Marck... **Rondleidingen voor kinderen, meeslepende workshops, historische re-enactments, individuele rondleidingen of met een gids, combineren verwondering en historische kennis.**

Spectaculair

Beleef de geschiedenis tijdens het middeleeuws festival van Sedan van 24 tot 26 mei 2024: 2500 m² aan kampementen, een markt en een groot aantal evenementen. Geniet in de zomer van spannende riddertoernooien en betoverende en spannende nachtelijke rondleidingen. Andere grote evenementen zijn de Playmobil© tentoonstelling, Pasen, het tovenaarskasteel, Kerstmis en nog veel meer, dankzij een jubileumprogramma rond het kasteel (mapping, lezingen, tentoonstelling, enz.).

Escape game

Beleef een spannend avontuur in het koningsbastion, op zoek naar het zwaard van Robert de La Marck. **Met of zonder rondleiding door het kasteel. Voor kinderen vanaf 10 jaar.**

PRAKTISCH

De burcht kan het hele jaar door worden bezocht (openingstijden afhankelijk van de periode, u kunt voor informatie de website raadplegen of contact opnemen met de receptie van de burcht).

BURCHT VAN SEDAN

+33(0)3 24 29 98 80

📍 www.chateau-fort-sedan.fr

OFFICE DE TOURISME (VVV) VAN CHARLEVILLE/SEDAN EN ARDENNE

+33(0)3 24 27 73 73

📍 www.charleville-sedan-tourisme.fr

DE TWEE KASTELENWANDELING

Het kasteel van Sedan en het kasteel van Bouillon liggen op 22 km afstand van elkaar. Dit is een ideale wandeling voor geërfde wandelaars, langs beboste heuvels en de vallei van de Semoy ... met een terugreis per auto. Een vorstelijke wandeling.

INFORMATIE IN HET WANDELCENTRUM

Maison des Randonnées +33 (0)6 74 55 79 91
contact@lamaisondesrandonnees.fr





PARC NATUREL RÉGIONAL
DES ARDENNES

GEZAMENLIJK INVESTEREN
IN HET RESPECT
VOOR DE NATUUR...

ADVERTENTIE

...GROEI
VAN DE MENS...

... EN DE LOKALE ECONOMIE



Maison du Parc naturel régional des Ardennes

Route Sécheval - RD140

(FR) 08150 RENWEZ

TÉL : + 33 (0)3 24 42 90 57

www.parc-naturel-ardennes.fr



JUWEELTJES

Welkom in wonderland

DE KARAKTERVOLLE STEDEN ROCROI EN MOUZON, OVERBLIJFSELEN VAN KASTELEN
IN MONTCORNET EN HIERGES, SCHITTEREND VERSTERKTE KERKEN IN THIÉRACHE...
DE GESCHIEDENIS LIET EEN UITZONDERLIJK GEBOUWD ERFGOED ACHTER IN DE ARDENNEN.
OM GEHEEL VOLGENS UW EIGEN SMAAK VAN TE GENIETEN



Wandeling voor geliefden

✦ 1 ✦

Naar Mouzon

"Petite Cité de Caractère" (Stadje met karakter), zoals Rocroi biedt Mouzon een romantisch uitstapje in een magische omgeving. Dwaal door de straten van dit stadje met middeleeuwse uitstraling, omhels elkaar in de verscholen binnenplaatsen, neem de tijd om te dromen aan de oevers van het kanaal ... Ontdek het Musée du Feutre (Vilt museum) en zijn collecties van bijzonder kleding, waaronder een prachtige trouwjurk met sluier. Een originele plek voor een huwelijksaanzoek.



PRAKTISCH

VVV - PORTES DU LUXEMBOURG

+33(0)3 24 29 79 91

www.portesduluxembourg.fr

WIST U DAT?

De Belgische striptekenaar Jean-Claude Servais liet de plot van zijn album "Malmaison", van de reeks Bosliefje, in Mouzon afspeelen. Op verschillende panelen in de stad zijn afbeeldingen van Malmaison te zien..

Met het hele gezin op stap

✦ 2 ✦

Vestingkerken en versterkte huizen van Thiérache

In een bucolisch en heuvelachtig landschap volgt u het 150 km lange parcours van de versterkte kerken van Thiérache en ontdekt u hoe de inwoners van het platteland dicht bij de grenzen geprobeerd hebben weerstand te bieden tegen de aanvallen van de vele oorlogstroepen. **Door de defensieve militaire architectuur ontstonden zeer mooie gebouwen en prachtige vestingwoningen.** Servion, Signy-le-Petit, Rumigny, Liart, Rocquigny ...



PLAN UW UITSTAPJES

ONTDEK ALLE ROUTETIPS OP

www.ardennes.com/nl

Met vrienden op de motor

✦ 3 ✦

Van Rocroi tot Givet



PRAKTISCH

VVV - VALLÉES ET PLATEAU D'ARDENNE

+33(0)3 24 54 20 06

www.tourisme-valleesetplateaudardenne.com

Emblematisch zicht vanuit de lucht, de stervormige stad Rocroi is ook binnenin te bewonderen. **Uniek in Frankrijk, het "Village Préféré des Français" (Lielingsdorp van de Fransen - 7e plaats in de 2021 selectie) met de radiocentrische architectuur (alle straten komen samen, van de wallen tot aan het place d'armes) maakte het mogelijk om geweldadige aanvallen te weerstaan,** waaronder de beroemde slag bij Rocroi in 1643, die werd gewonnen door de hertog van Enghien. Op weg naar Givet, is Vireux een aanrader, en het dorpje Hierges waar de overblijfselen van een kasteel dat door Mélusine in één nacht werd gebouwd (gedeeltelijk bewoond) het Maasdal domineren. Een dagroom.

VVV - VAL D'ARDENNE

+33(0)3 24 42 92 42

www.valdardennetourisme.com



1



2



4



LABEL

ACCUEIL MOTARD (MOTORRIJDER WELKOM) DE ARDENNEN OP DE MOTOR

90 accommodaties met label, van kasteel tot camping via de B&B. Dit label garandeert een garage of beveiligde parkeerplaats, een ruimte voor het drogen van kleding, voorzieningen voor kleine reparaties, wegenkaarten en motorroutes, een lijst van motorreparateurs ...



3



MEER INFORMATIE EN ROUTES OP

www.ardennes.com/nl

ANDERE INTERESSANTE PLEKKEN

KASTEEL VAN MONTCORNET

Vesting van de 11e en 12e eeuw, restauratie tot de 16e eeuw, naarmate de artillerie veranderde werd de militaire architectuur van het kasteel van de Heren van Croÿ aangepast. Een betoverend bezoek tussen ruïnes en bewaarde zalen.

VERENIGING VAN DE VRIENDEN VAN MONTCORNET

+33 6 32 36 97 36 of +33 6 07 61 15 57

www.chateaudemontcornet.fr



CHARLEMONT CITADEL VAN GIVET

Gebouwd in de 16e eeuw in opdracht van Karel V, in de 17e eeuw gewijzigd door Vauban, dit monument had lange tijd een strategische positie, het biedt opmerkelijke uitzichten over Givet en de vallei. Vrije toegang en rondleidingen in FR en EN; audiorondleidingen in FR / EN / NL / DE

CHARLEMONT CITADEL VAN GIVET

+33(0)3 24 56 96 87

www.charlemont-citadelle-de-givet.fr



ÉGLISE SAINT DIDIER VAN ASFELD

Barokkerk in de vorm van een gamba viool, deze moet u gaan zien. Alles van steen, geen enkele muur volgt een rechte lijn. Een natuurleerpad wordt bij het vertrek van de kerk aangeboden.

4

VVV-KANTOOR BESTEMMING ZUID-ARDENNEN (DESTINATION SUD-ARDENNES)

+33(0)9 54 82 84 22 - paysrethelois-tourisme.com



In de voetsporen van de Dichters

RIMBAUD - VERLAINE

ARTHUR RIMBAUD EN PAUL VERLAINE ZIJN DIEP GEWORTELD IN DE ARDENNEN. ZE WOONDEN ER IN HUN KINDERTIJD, KRUISTEN ELKAAR IN HET GEHEIM EN HAALDEN DAAR KRACHT EN INSPIRATIE UIT. DE RIMBAUD-VERLAINE ROUTE KEERT TERUG IN HUN VOETSPOREN IN ACHT ESSENTIËLE STAPPEN ...

Etappe
01

Juniwille

Etappe
02

Roche

Etappe
03

Charleville-
Mézières

Etappe
04

Vresse-sur-
-Semois

Etappe
05

Bouillon

Etappe
06

Paliseul

Etappe
07

Redu

Etappe
08

Givet



8 etappes

300 km

Juniville

Van 1880 tot 1882 verbleef Verlaine hier in de herberg Auberge du Lion d'Or nadat hij in Reethel les had gegeven en had gewoond. Hij verbleef daar vlakbij en bracht lange uren door met schrijven op een tafel die er nog steeds staat. Op zoek naar verlossing na jaren van ontberingen voltooide hij de gedichtenbundel *Sagesse* en schreef hij de bundel *Jadis et Naguères*. De herberg werd gerestaureerd en huisvest nu het Musée Verlaine. Het gebouw heeft het label "Maison des Illustres" (huizen van beroemdheden) gekregen.

Roche

In augustus 1873 kwam Rimbaud terug naar het dorp van zijn moeder vanuit Brussel, ontdaan door het schot van Verlaine dat hem had verwond. Verlaine werd naar de gevangenis in Bergen gestuurd. Op de zolder van de boerderij van de familie Cuif-Rimbaud legde hij de laatste hand aan het schrijven van *Une saison en enfer*. Vandaag de dag staat er alleen nog maar een muur van de boerderij overeind (reproductie van de boerderij door Paterné Berrichon in het Musée Rimbaud).

Charleville-Mézières

Hier werd Rimbaud in 1854 geboren, de stad is het middelpunt van de mythe rond Rimbaud met het Musée Rimbaud, het parcours langs muurschilderingen met teksten van Rimbaud, la Maison des Ailleurs (het huis waar hij heeft gewoond), het plein, het station en ook zijn graf waar hij sinds 1891 zijn rustplaats heeft gevonden... Heel bijzonder: aan de ingang van het kerkhof staat een brievenbus waar mensen nog steeds brieven aan hem kunnen posten.

Bouillon

Op 25 mei 1873 worden Verlaine, Rimbaud en hun vriend Delahaye dronken in het Hotel des Ardennes. Het duo (Verlaine en Rimbaud) gaat naar Londen. Op 9 juli in Brussel schiet Verlaine op Rimbaud.

VIND DE ROUTE IN DETAIL OP

visitardenne.com

Volgens Marc Gaillot,
gepassioneerde gids
van het Musée Verlaine

"Er is niets meer, je kunt het alleen nog maar ophalen", waarschuwt hij, "dit zijn belangrijke plaatsen om het leven en werk van Verlaine te begrijpen".



EN ENKELE UITSTAPJES

Reethel: 18 maanden lang wordt Verlaine gehuisvest en gevoed door de jezuïeten, hij vindt er rust.

Coulommès: hij publiceert er *Sagesse* en schrijft er *Amour*.

Corbion: hij heeft een verbod om in België te verblijven sinds de schietpartij in Brussel, soms zoekt hij zijn toevlucht in Corbion, dat op een steenworp afstand van Frankrijk ligt.

Vouziers: 1885. Depressief en na vreselijke ruzies met enkele inwoners van Coulommès moet hij een maand naar de gevangenis van Vouziers.



VERLAINE MUSEUM, IN JUNIVILLE

musee-verlaine.fr

+33 (0)9 61 25 97 33



EEN FAN GENAAMD PATTI SMITH

In Roche is het huis Rimbaud op de voormalige familieboerderij gebouwd, het is sinds 2017 eigendom van de zangeres Patti Smith. Er wordt nagedacht om er een schrijverswoning van te maken.

ESCAPE GAME IN RETHEL

Verken het Reethel van Verlaine met de stedelijke escape game *Ô voleurs!* (vanaf 12 jaar). Ontdek een levend erfgoed waar straatkunst ook een eerbetoon brengt aan de dichter.

DE FAMILIEFIETSEN VAN HET VERLAINE MUSEUM

Een natuurleerpad wordt bij vertrek van het museum meegegeven met een spelletjesboek. Te voet of met een fietswagen te ontdekken (9 haltes, 45 min.).

NIEUW PAD IN ROCHE

Ontdek het land dat Rimbaud in zijn jeugd heeft bewandeld door een nieuwe bewegwijzering te volgen (7 km).





Op het ritme van het paard



HEEFT U ER ALTIJD AL VAN GEDROOMD OM MET EEN "KOETSIER OP STAP TE GAAN", EEN HEEL GOED IDEE! DE RITJES MET EEN PAARDENKOETS DIE WORDEN AANGEBODEN DOOR HET KOETSHUIS 'RELAIS DE POSTE' VAN LAUNOIS-SUR-VEUCE KUNNEN UW DROOM WAARMAKEN.

Hoefgetrappel weerklinkt onder de ingang van het koetshuis van Launois-sur-Vence. De paardenkoets rijdt de binnenplaats op. Twee koppels stappen uit, duidelijk opgetogen over hun uitstapje van een halve dag. **Sinds 2020, leeft dit historische 17e-eeuwse monument opnieuw op het ritme van paarden:** mooie, sterke en krachtige Ardenner trekpaarden met hun bruine vacht en benen met zwarte voeten.

Elke dag leiden ze bezoekers door velden, bossen, langs boerderijen enz. afhankelijk van de gereserveerde rit's. Avonds keren ze terug naar hun stallen en drinken uit stenen drinkbakken van vier eeuwen oud.

Dit koetshuis is een echt juweeltje. **Het prachtige voormalige hoofdgebouw zal na de renovatie in 2024 open gaan voor het publiek (herfst). Een tentoonstelling, gewijd aan de geschiedenis van koetshuizen, zal hier gepresenteerd worden.**

Een rondleiding over de binnenplaats brengt u terug in de tijd van de koninklijke boodschappers en de wekelijkse postdienst tussen Parijs en Sedan: koetspoorten, verblijven van reizigers, wachtruimtes, hallen voor postkoetsen, rozentuin, botanische tuin ... U vindt het hier allemaal. Stap vervolgens in een paardenkoets voor een themarondrit naar keuze: van een uur tot een hele dag.

HISTORISCH MONUMENT VAN DE 17E EEUW



VISUELE GEWAARWORDING



FANTASTISCHE VERFMOLEN VAN ECORDAL

INLICHTINGEN

Rondleidingen op sommige dagen. Inlichtingen en inschrijven bij het Office de Tourisme des Crêtes Préardennaises. (VVV-kantoor van de Crêtes Préardennaises)

+33 (0)3 24 35 02 69

Verrassende visuele gewaarwording om deze bergjes gekleurde aarde te benaderen. Er is een geur van India in deze levendige kleuren. Toch bevinden we ons in het hart van het Ardenner platteland: in een van de laatste verfmolens van Frankrijk. Dit uitzonderlijke erfgoed dat uit 1866 dateert, heeft het label Entreprise du Patrimoine Vivant (Onderneming van het levend erfgoed). De molen produceert nog steeds gekleurde aarde die wereldwijd wordt gewaardeerd.

INFORMATIE OVER HET KOETSHUIS (RELAIS)

Bij het Office de Tourisme des Crêtes Préardennaises (VVV-kantoor)

+33 (0)3 24 35 02 69

www.cretespreardennaisestourisme.fr

RESERVERING VAN DE KOESTOCHTJES

bij de vereniging Les Sabots du Relais

+33 (0)6 52 65 12 70

of +33 (0)6 84 35 82 40

lessabotsdurelais@gmail.com

ETAPPE DORPJES

In de buurt van de tolvrije autoroutes A34 en de A304 in de Ardennen, liggen Launois-sur-Vence/Poix-Terron en Rocroi met het label village étape (etappe dorpjes). Dorpjes die veel diensten aanbieden op de vakantieroute in een opmerkelijke omgeving.

SHOPPING

In het Koetshuis in Launois-sur-Vence: boerenmarkt op de eerste vrijdag van elke maand van 15.30 tot 20.00 uur; antiek- en rommelmarkt elke 2e zondag van de maand van 9 tot 18 uur.



WIST U DAT?

Bij het kasteel Château d'Augeard in Buzancy een trekpaardenmuseum is gevestigd. Hier vindt u alle informatie over het Ardenner trekpaard, het symbool van deze streek. Het museum bevindt zich in de voormalige bijgebouwen en heeft de vorm van een hoefijzer. Eenvoudig, maar prachtig.

INLICHTINGEN:

+33 (6) 18 25 53 83



De voorouderlijke kunst van het vilten

VILT IS EEN LEVEND MATERIAAL EN HET EERSTE TEXTIEL DAT 8000 JAAR GELEDEN DOOR DE MENS WERD GEMAAKT. HET MUSÉE DU FEUTRE VAN MOUZON GEEFT WORKSHOPS VILTEN.

Introductie workshop vilten (1 uur), het maken van voorwerpen met naaldvlies (halve dag), workshops voor volwassenen om een baret of sjaal te maken (een dag) ... Ontdek deze voorouderlijke kunst in de viltwerkplaats van het museum van Mouzon (label Musée de France), de enige plek in Frankrijk die zich aan dit materiaal wijdt (van april tot oktober).



Gemaakt van ruwe wol, gewassen en gekeerd maar niet gesponnen, is dit non-woven textiel het oudste textiel ter wereld. Toch blijft het gebruik ervan zeer eigentijds: viltstiften, viltjes voor stoelpoten, speeltapijten, het polijsten van glas en tanden, nuttig in de vioolbouw en in de auto-industrie voor zijn geluiddempend vermogen...

Zeer kneedbaar, geschikt voor allerlei creaties, dit ecologisch materiaal wordt vooral gewaardeerd door hedendaagse ontwerpers en couturiers. De vitrines van het museum geven u een indruk van de rijkdom van hun inventiviteit. Klaar om het uit te proberen? U heeft water, zeep en warmte nodig ... en uw handen. Meer niet..

✦ **SUBLIEM**

SPAANS HUIS

Dit gebouw uit de 16e eeuw is een overblijfsel van de Spaanse bezetting. Het herbergt het Museum van het Vieux Revin en verzamelobjecten van de innovatieve Faure, Arthur Martin en Porcher. Er zijn ook Spaanse huizen in Mouzon.



DE ARDENNEN IN 4 ELEMENTEN

Hout

Het oerbos Arduenna Silva, de groene longen van het departement. Er is een museum gewijd aan het bos en aan de ambachten die zich daar hebben ontwikkeld.

MUSÉE DE LA FORÊT, RENWEZ (BOSMUSEUM)

+33 (0)3 24 40 17 92

www.renwez.com



Metaal

De metaalindustrie was eeuwenlang het kloppend hart van de Ardennen. De Hoogoven van Vendresse en het Museum van de Metaalindustrie getuigen hiervan.

MUSÉE DE LA MÉTALLURGIE, BOGNY-SUR-MEUSE (MUSEUM VAN DE METAALINDUSTRIE)

+33 (0)3 24 35 06 71

www.musee-metallurgie-ardennes.fr

Leisteen

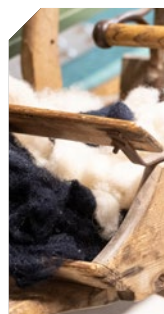
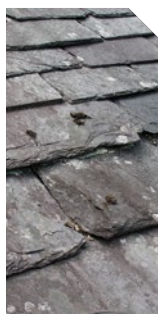
De bodem zit er vol mee. Het vormt de landschappen en de architectuur: gevels, daken, fontein, grafmonumenten en steengroeven ...

LEISTEENMUSEUM, FUMAY +33 (0)3 24 41 10 34

www.ville-fumay.net/tourisme

MAISON DE L'ARDOISE, RIMOGNE (LEISTEENMUSEUM) +33 (0)3 24 35 13 14

www.village-ardoise-rimogne.fr



Vilt

Van wol tot het basismateriaal en zijn vele toepassingen, ontdek vilt in Mouzon, de laatste stad in Frankrijk met een viltfabriek.

MUSÉE-ATELIER DU FEUTRE, MOUZON (MUSEUM VILTWERKPLAATS)

+33 (0)3 24 26 19 91

www.mouzon.fr



WIST U DAT?

In Toges en Boulton-aux-Bois riet nog steeds een veelgebruikte grondstof is. Twee ambachtelijke mandenvlechters maken nog steeds allerlei manden voor het plukken van onder andere paddenstoelen, kersen en bramen.





De belangrijkste plekken van de drie oorlogen

DRIE OORLOGEN, DRIE KEER VOLLEDIG BEZET. VAN 1870 TOT 1945 WERDEN ER IN DE ARDENNEN BELANGRIJKE BLADZIJDEN VAN DE EUROPESE GESCHIEDENIS GESCHREVEN. TALRIJKE SITES GETUIGEN HIERVAN.

Capitulatie van Napoleon III in 1870 in Sedan, Charleville was van 1914 tot 1918 de verblijfplaats van keizer Willem II en zijn generale staf, de dood van de laatste soldaat in 1918 in Vrine-Meuse, de doorbraak van Sedan in 1940 ... Deze conflicten hebben Europa van 1870 tot 1945 diep getroffen, en hebben hun sporen achtergelaten in de Ardennen. Het gebied heeft er een uniek herdenkingserfgoed aan overgehouden, zoals de collectie voorwerpen van de slag van 1870 in de burch van Sedan. Om de geschiedenis tot in detail te begrijpen, is het Musée Guerre et Paix (Oorlogs- en Vredesmuseum) een belangrijke toegangspoort (p.47), maar er zijn nog vele andere deuren te openen. In het bijzonder bij particulieren die de geschiedenis willen doorgeven die generaties van de Ardenner bevolking heeft getekend: het Huis van



Herinnering Les Pousse Cailloux (Gespunsart), het Musée des Deux Guerres mondiales (de twee Wereldoorlogen) (Chagny), het Musée des Spahis (Arabische ruitersoldaten) (La Horgne) of dat van de Slag mei-juni 1940 (Semuy).

Sommige sites trillen nog na!

Sommige sites trillen nog na van de drama's die zich daar hebben afgespeeld, zoals het dorpje Haybes, het Maison de la Dernière cartouche (het huis van de laatste patroon) of het verdedigingswerk van la Ferté. Een bezoek aan de de Maginotlinie, die aan het einde van de gevechten op 14 mei 1940 werd verlaten, is fascinerend. Necropolissen, militaire begraafplaatsen en opmerkelijke sites herinneren aan de opoffering van gesneuvelde mannen van alle nationaliteiten... (Floing, La Marfée, Torcy, Chestres, Villy-la-Ferté, Semide Orfeuill ...) en aan de herdenkingscircuits in het hele departement (Stonne ...). Reizen door de Ardennen is als het openen van een levend geschiedenisboek.



DE MOBIELE APP

**ARDENNEN
HERDENKINGSGBIED**

Download deze app en mis niets van de 68 opmerkelijke sites.

De app zal, als u er langs loopt, de plekken de plekken aangeven die getuigen van een van de grote conflicten die het gebied heeft getroffen (1870-1871, 1914-1918, 1939-1945). De interactieve zuil in het Museum Oorlog en Vrede is een aanvulling op de app en geeft een overzicht van alle sites. U kunt een lijst met favorieten opstellen door de QR-codes van de sites te laten knippen.

Beschikbaar in het Frans, Engels en Duits, in de Apple Store en Android Market.



HOOGTEPUNTEN



HET FORT VAN LES AYVELLES

(vanaf 1877 ; 1914-1918)

La Francheville



LE MUSÉE GUERRE ET PAIX (HET OORLOG EN VREDE MUSEUM)

(van 1870 tot 1945)



DE GRAFZUIL VAN ROLAND GARROS

(1914-1918)

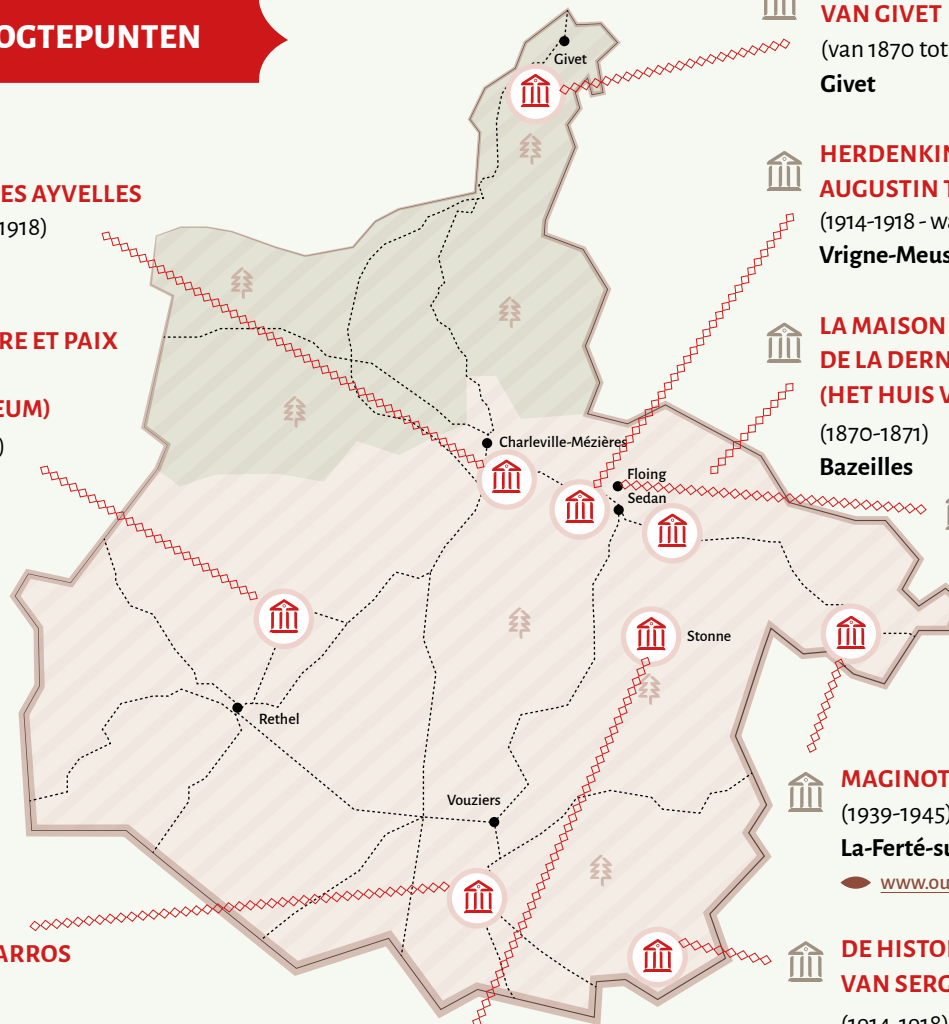
Saint-Morel



HUIS VAN DE SLAG BIJ STONNE

(mei 1940)

Stonne



CHARLEMONT, DE CITADEL VAN GIVET

(van 1870 tot 1945)

Givet



HERDENKINGSROUTE AUGUSTIN TRÉBUCHON

(1914-1918 - wandeling 1,7 km vrij toegankelijk)

Vrigne-Meuse



LA MAISON DE LA DERNIÈRE CARTOUCHE (HET HUIS VAN DE LAATSTE PATROON)

(1870-1871)

Bazeilles



DE GROT VAN GAULIER

(1944)

Floing



MAGINOT-VESTINGWERK VILLY LA FERTE

(1939-1945)

La-Ferté-sur-Chiers

www.ouvrageslaferte.fr



DE HISTORISCHE ROUTE VAN SERGEANT YORK

(1914-1918)

Châtel-Chéhéry



BEZOEK EN ROUTES

• ZELF ONTDEKKEN MET BOEKJES

Sedan tijdens de Eerste Wereldoorlog; herdenkingsroutes in de streek Sedan (1870/1914/1940); Charleville, Mézières, de Franse steden van Duitsland 1914-1918.

TE DOWNLOADEN OP

www.charleville-sedan-tourisme.fr

+33 (0)3 24 27 73 73

• RONDELEIDINGEN IN SEDAN

Het hele jaar door met de dienst erfgoed van de stad.

INLICHTINGEN

www.sedan.fr

+33 (0)3 24 27 84 86



MEER INFORMATIE

"DE ARDENNEN, HERDENKINGSGBIED"

TE DOWNLOADEN OP

www.ardennes.com/nl



BEZOEK

DE VILLA RENAUDIN

Verschillende zalen in de Villa Renaudin, verblijf van Keizer Wilhelm II en de Kroonprins van 1914 tot 1916, zijn zo ingericht dat de bezoekers zich kunnen onderdompelen in de krijgshaftige sfeer van die tijd. Het hele jaar door toegang tot de kaartenzaal, de ziekenboeg en de bunker van de Keizer.

INFORMATIE BESCHIKBAAR OP

www.villa-renaudin.fr



M U S É E
G U E R R E
& P A I X

**ONTDEK DE
PRIJS VAN
OORLOG EN
DE WAARDE
VAN VREDE**

GESCHIEDENIS VAN DE 3 OORLOGEN.

ADVERTENTIE



ARDENNES
NOVION-PORCIEN

TUSSEN CHARLEVILLE-MÉZIÈRES EN REIMS
SNELWEG A34 • UITRIT 14



WWW.GUERREETPAIX.FR


ARDENNES
Conseil Départemental

Ik heb voor u het

Museum
**Oorlog
 & Vrede**
 uitgeprobeerd

MEESLEPENDE MUSEOGRAFIE, RIJKE COLLECTIES EN RIJKE OPZET. HET MUSEUM OORLOG EN VREDE WAS VOOR HET HELE GEZIN INTERESSANT. IEDER OP ZIJN EIGEN RITME.

"Mama! Links zijn de Duitsers en rechts de Fransen". Ze zijn nog maar net in de eerste zalen van het Museum Oorlog en Vrede of de kinderen worden gegrepen door de prachtige diorama's met het slagveld van 1870 in Sedan. Goed om te weten! Informatieborden voor kinderen vanaf 9 jaar (die op hun hoogte hangen) en gerealiseerd zijn door de jeugduitgeverij "Quelle Histoire!", maken de rondleiding compleet. Perfect. Dat geeft me de tijd om me te verdiepen in het verhaal dat op de muren staat en de vele objecten te ontdekken die deze periode van de geschiedenis illustreren. De galerij van de tijd begint in 1852, tijdens de campagne van de Krim, de kiem van drie opeenvolgende oorlogen, en zal ons in 1945 naar de bevrijding leiden, op weg naar de vrede. **4.000 m², 14.000 objecten, meer dan 160 uniformen...** Het zijn duizelingwekkende cijfers, maar in dit immense museum wordt alles toegelicht en worden we in vervoering gebracht.

De meeslepende museografie en de originele interpretatiemiddelen brengen de geschiedenis tot leven en helpen ons deze te begrijpen: een loopgraaf in 1914, een muur met kogels, een archeologische opgraving, audiovisuele projecties...

Door de vele dagelijkse voorwerpen wordt het leven van burgers en innovaties getoond. Van zeer gedetailleerde modellen tot indrukwekkend zwaar materieel, de verkenning is veelzijdig. In het streven naar voorlichting over vrede en burgerschap wordt de geschiedenis in het klein en in het groot aan iedereen aangeboden. Een bezoek dat om nog een andere vraagt.

MUSEUM OORLOG EN VREDE

www.guerreetpaix.fr
 Musée Guerre et Paix
 (Museum Oorlog en Vrede)
 +33 (0)3 24 72 69 50



MET HET HELE GEZIN

EEN MURDER PARTY

Duik in de archieven van Emile Leblanc, een politie-inspecteur tijdens de Tweede Wereldoorlog, en ontdek wie generaal de Geoffreville heeft vermoord. Hij was de rijke eigenaar en directeur van een drukkerij gespecialiseerd in propagandaposters en werd in 1943 vermoord. Het museum heeft de plaats van het misdrijf zorgvuldig gereconstrueerd met behulp van echte collectors items. Het onderzoek is geïnspireerd op het beroemde bordspel Cluedo®. Er zijn in totaal zeven verdachten: u moet proberen de aanwijzingen te vinden, het bewijsmateriaal bestuderen en de moord oplossen. **Vanaf 12 jaar.**





GEZIN
& BETOVERING





*Dromend, zal ik de koelte
aan mijn voeten voelen.
Met mijn haren door de wind.*

**ARTHUR
RIMBAUD**

Door de Fransen
gekozen tot hun
favoriete monument

ONTDEK HET GROOTSTE VESTINGKASTEEL VAN EUROPA!

www.chateau-fort-sedan.fr

ADVERTENTIE

EEN UNIEK SHOWPARCOURS
MET EEN MEESLEPENDE SCENOGRAFIE





Erwaringen voor het hele gezin



IEDER GEZINSLID IS LEERGIERIG, WIL DE HANDEN UIT
DE MOUWEN STEKEN EN ZICHZELF OVERTREFFEN.
IEDEREEN KOMT IN ACTIE.

Word dierenverzorger

♦ IN HET OPENLUCHTPARK ARGONNE

PRAKTISCHE INFORMATIE

www.parc-argonne-decouverte.fr

Maak fruitspiesjes voor de vleermuizen, stap in het wasberenpark of leer meer over het leven van wolven ... **Beleef een uniek moment met de dieren** van het Openluchtpark Argonne door een hele ochtend met een dierenverzorger mee te lopen. **Toegankelijk vanaf 7 jaar**, onder begeleiding van een volwassene. En nog vele andere activiteiten: spektakels, 'Hamac à Bonds', een speeltuin met hangnetten hoog in de bomen, ...



GA EEN SENSATIONELE UITDAGING AAN MET DE FANTASTICABLE

De Fantasticable in het TerrAltitude Park in Fumay. Hier is een rekenkundige uitdaging die uw tiener misschien wel leuk vindt: hoelang duurt het om 1,2 km af te leggen met 110 km/u wetende dat de tocht in de lucht 110 meter boven het bos en de Maas zal plaatsvinden? Weet u de oplossing al? Hier zijn nog enkele ideeën om **uw eigen uitdagingen in een uitzonderlijke omgeving**

aantegaan. Naar keuze: een toren van 20 meter in Fumay of een viaduct van 37 meter in Exermont voor een bungeesprong, een afdaling van 380 meter voor enduro-mountainbike-afdalingen of trailtechnieken voor beklimmingen (tussen 35 en 40% The Wall in Haulmé) of een sprong van 3.500 meter hoogte en 200 km/u in vrije val met de Belval-paraclub ...



DUIZELINGWEKKEND

WAAG ANDERE UITDAGINGEN

BEKLIM DE LEGENDARISCHE ROTSWANDEN VAN DE ARDENNEN

(Roc-la-Tour in Monthermé, de Corpias in Tournavaux, la Roche aux Corbeaux in Hautes-Rivières ...)

INLICHTINGEN

bij de Club Alpin Charleville

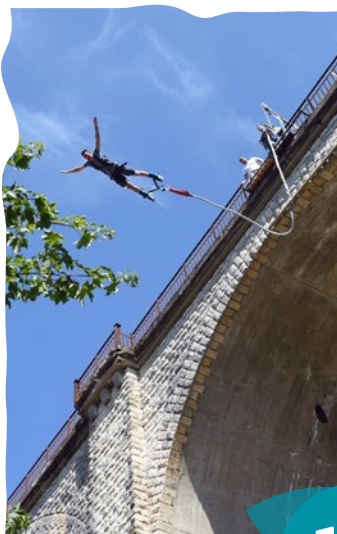
- www.cafca08.fr
- www.ardennes.com/nl

VERMAAK U OP HOOGTE IN DE KLIMPARKEN

(TerrAltitude in Fumay, Ardennes Terre d'Aventures bij het meer van les Vieilles-Forges en de Chêne Perché in Signy-l'Abbaye), allemaal gezinsbestemmingen.

INLICHTINGEN

- www.ardennes.com/nl



110
KM/U



FANTASTICABLE EN BUNGEEJUMPEN IN FUMAY

- www.terraltitude.com

TRAIL

- www.ardennes.com/nl
- Espace Trail : espacetrail.run/en/ardenne

ENDURO MTB

- [Facebook pagina Semoy VTT Club van Monthermé](#)
- www.semoyvttclub.fr

PARAGLIDERS, TOURING VLIEGTUIGEN EN ULM

- www.ardennes.com/nl

ELEKTRISCHE OFF ROAD STEP

- www.ardennes.com/nl

PARACHUTESPRINGEN

- Paraclub van Belval, inschrijven bel +33(0)6 84 05 20 05

BUNGEEJUMPEN VANAF DE VIADUCT VAN EXERMONT

- www.adrenaline-elastique.com/exermont.html
- +33(0)6 73 58 66 45

BALLONVAARTEN "CLUB AÉROSTATIQUE DU PAYS RETHÉLOIS"

- +33 (0)6 72 04 77 37



Kennismaking met bijen

BIJENSTAL VAN MARCASSIN

Wees niet bang, kom maar dichterbij. In de educatieve boerderij van Seraincourt kunt u in alle veiligheid bijen observeren en alles te weten komen over de bestuiving en de geschiedenis van de bijenteelt. Bezoek het honinghuis, observeer een bijenstal, bezichtig de kruidentuin en ontdek de bestuivende insecten.

lerucherdumarcassin.blogspot.com



Stap binnen in een sprookjesachtige wereld

ELFY PARK

Het Elfypark is gewijd aan de legendes van de Ardennen en is een oase van rust, koelte en spel in het midden van het bos ... daar waar de elfen leven. Ziet u ze al, vanuit de speelnetten of de hooggelegen hutten? Zomerrodelbanen, tokkelbanen, glijbanen, blotevoetenpad ... De faciliteiten zijn toegankelijk voor jong en oud. Laat u meevoeren door de magie.

www.elfypark.fr



Ontdek het watermilieu met droge voeten

VENDRESSE

Duik in de wereld van zoetwatervissen, ontdek het kikkerterrarium of de axolotlgrot. Dat is de magie van het recreatiepark Domaine de Vendresse. Dit bosrijke park biedt kinderen een leuke en leerzame manier het watermilieu te ontdekken. **Natuurzone, blotevoetenpad, water- en buitenspeltjes, 19e-eeuwse hoogoven ... Een fantastische plek om te ontspannen en te leren.**

www.domaine-de-vendresse.fr



IDEEËN

ACTIVITEITEN VOOR HET HELEGEZIN

Nog meer leuke activiteiten: daal af in de grotten van Nichet in Fromelennes (de enige ondergrondse grot in het noordoosten van Frankrijk die men kan bezoeken), slinger door de vallei van de Aisne aan boord van een toeristisch treintje (Micheline, Picasso, ...) vanuit Attigny, dompel uzelf onder in 3D in de leisteengroeven van Rimogne, ontmoet de dieren op de kinder-

boerderij van Liart, bezoek het luchtvaartmuseum 'Débuts de l'Aviation' in Douzy, ontdek het vliegtuig van Roland Garros in Vouziers (met spelboekje) en bewonder het streetart parcours, doe mee met de erfgoedspoortocht in Semide en vergeet ook zeker niet Woinic te begroeten, het enorme everzwijn en symbool van de Ardennen.

OM TE SPELEN

Escape Games, bowlings, karting, tijdelijke speeltuinen in de zomer of speeltuinen die het hele jaar door open zijn.

www.ardennes.com/nl

ANDERE MANIEREN OM TE VERPLAATSEN

Segway, familiefietsen, paardrijtocht ... Een selectie van sporten en vrijetijdsactiviteiten in de natuur van de Ardennen is beschikbaar via het Ardennennetwerk Natuur en Avontuur met een lijst van de aanbieders.

www.ardennes.com/nl



DOMAINE DE VENDRESSE



ADVERTENTIE

SPEELTUINEN,
TACTIEL BASSIN,
AQUARIA, GELUID-
EN LICHTSHOW,
RESTAURANT,
VISSEN



Domaine de Vendresse

www.domaine-de-vendresse.fr

Les Crêtes
Préardennaises
Communauté de Communes



LEERZAAM



Reis rond de wereld MET DE ARCHE DE NOÉ



IN ETEIGNIÈRES, KUNT U BIJ SOPHIE THIRIET EN ROMAIN BOURDON DIEREN UIT DE HELE WERELD ONTDEKKEN.

De Ark van Noah is gestrand in het coulisselandschap van de Ardense regio Thiérache, waar meer dan 150 dieren en 55 diersoorten zijn vrijgelaten. Ontdek de verbazingwekkende bewoners tijdens een wandelingetje door dit park van 5 hectare. Een groene oase waar u Göttinger varkens, Aziatische steppekamelen, Latijns-Amerikaanse lama's, Afrikaanse watusirunderen, Chinese muntjaks 'het kleinste hert ter wereld' kunt tegenkomen ...

In dit educatieve park staan u talrijke leuke en milieuvriendelijke verrassingen te wachten (regenwater in de toiletten, windmolens voor de warmtelampen voor de schildpadden en zonnepanelen). Wandel gerust langs de beveiligde paden, die ook geschikt zijn voor de allerkleinsten. Neem de tijd om te zitten en te observeren en te genieten van de speeltuin en de picknickplaats in de zomer. Een veilige reis rond de wereld.



WAT EEN GESCHIEDENIS!

GATERUG IN DE TIJD MONTCORNET



Een riddertraining, een gevecht tussen legionairs, een demonstratie van een smid of een wolspinner ... Kijk uit, een druïde die een ritueel uitvoert. Alles kan gebeuren in het historische dorp Mont-Cornu. Ga stap voor stap meer dan 1500 jaar terug in de geschiedenis. Observeer de evolutie van de Gallische, Gallo-Romeinse, Merovingische, Karolingische en middeleeuwse gebouwen, bewonder de medicinale kruidentuin, geniet van de reconstructies, voorstellingen en rondleidingen. Een boeiend avontuur van de derde eeuw voor Christus tot de veertiende eeuw. Van mei tot september vinden er regelmatig activiteiten en weekendevenementen plaats.

MEER INFORMATIE OP

www.tourisme-vallees-etplateaudardenne.com

FASCINERENDE ONTMOETINGEN





DE TOP

5

van activiteiten rond het meer van Les Vieilles Forges en Bairon



ZWEMMEN

Geniet van het heerlijk zachte water van deze meren en van de stranden. In de zomer zijn de stranden bewaakt van 13.00 tot 19.00 uur. Zwemmen in het meer van Les Vieilles Forges en Bairon is ideaal om nieuwe energie op te doen. Zin in een sportievere zwemuitdaging? Ga dan naar het waterpark Wi-Splash in Les Vieilles Forges: 24 speeltoestellen verdeeld over 1500 m² en twee verschillende parcours (eentje voor het gezin met kinderen vanaf 6 jaar en de andere voor de sportievelingen).



SPELEN OP HET STRAND

Karate, laserschiets, tafeltennis, beach rugby, beach basketbal, tjoekbal, speedball, ultimate frisbee, zeilen, schermen ... Probeer eens wat anders en ontdek een twintigtal gratis zomerse sport- en culturele activiteiten op de stranden van de twee meren voor alle leeftijden.

HET ÉNE MEER LIGT IN HET BOS VAN HET ARDENSE MASSIEF, HET ANDERE ALS EEN PAREL IN EEN BESCHERMD NATUURGEBIED. HET MEER VAN LES VIEILLES FORGES EN BAIRON BIEDEN EVENVEEL MOGELIJKHEDEN ALS HUN SPRANKELENDE WATER. TUSSEN HET WITTE ZAND EN HET FRISSE GRAS, ZIJN ER VIJF LEUKE ACTIVITEITEN TE DOEN VOOR HET HELE GEZIN.

VANUIT EEN ANDER GEZICHTSPUNT



Ga de lucht in vanuit het klimpark 'Ardennes terre d'aventures' in Les Vieilles Forges. Klim naar de top van de mast van een levensgroot galjoen of klim tegen een kasteel en zijn klimmuur op (10 parcours, 5 niveaus, vanaf 6 jaar). Ontdek in Bairon de ecologische rijkdom van de omliggende dorpen. Observeer de veengebieden, de weiden en hun vele bewoners tijdens een wandeling met gids (het hele jaar door).



UITSTAPJE ROND HET MEER

Ontdek te voet, te paard, met een mountainbike of een elektrische step de oevers van het meer van Vieilles-Forges en omgeving. Vanaf het strand is er een wandelroute naar de boerderij Pont des Aulnes (2,5 km). Of ga voor een sportievere wandeling rond het hele meer (11,3 km, met een licht hoogteverschil). In Bairon, een Natura 2000-gebied, kunt u kiezen uit verschillende routes: een rondje rond het meer (tour du lac-route), de oude vijver (le vieil étang-route) of naar Courtisieux (hauteur des courtisieux-route) ... Ga met de mountainbike, elektrische step of te voet naar de vogelkijkhut om grote zilverreigers, blauwe reigers en futen te spotten, zonder ze te storen.

RUIME KEUZE AAN WATERSPORTEN



Kanoën (van 1 tot 9 plaatsen), kajakken, suppen, surfen, beginnerscursus zeilen, waterbiken ... Of iets rustiger: waterfietsen. Beide meren bieden uitdagende watersportmogelijkheden. Kies uw eigen tempo op het water.

MEER INFORMATIE OP

www.ardennes.com/nl en www.lacsenardennes.fr



WIST U DAT?

De stranden van Bairon en les Vieilles-Forges worden elk jaar verlevendigd met teamsporten, tchoukbal, boogschieten, fitness, bewustwording voor de gehandicaptensport ... dankzij de Departementale raad van de Ardennen.

1001 MANIEREN VOOR

waterplezier



BUCOLISCH, FRIS OF NAUTISCH ...
DE WATEREN VAN DE ARDENNEN OPENBAREN ZICH OP VELE MANIEREN. RIVIEREN, MEREN, VIJVERS OF BEKEN, ELK MET EEN EIGEN STIJL.



KANOËN IN DE SEMOYVALLEI

Peddel naar het avontuur op het wildwater van de rivieren en geniet van het plezier om de landschappen in uw eigen tempo te ontdekken. Er zijn verschillende trajecten te volgen in de Semoyvallei, op de Aisne of op de Maas...



ZWEMMEN IN BUZANCY

Het gevoel van warm zand onder je voeten, het verkwikkende water tussen je vingers, het gelach van kinderen die aan het spetteren zijn Geniet van een van de zeven bewaakte stranden in de zomer: les Vieilles-Forges, Douzy, Bairon, Sedan, La Warrenne (Charleville-Mézières), La Samaritaine (Buzancy) en La Motte (Signy-le-Petit).



SUPPEN IN DOUZY

Net als de kleine badplaatsen bieden de vrijetijdsbasis van Bairon, Douzy en les Vieilles-Forges een breed scala aan activiteiten: **waterfietsen, kano's, kajaks, stand up paddle, midgetgolfen ...**

PRAKTISCHE INFORMATIE

Raadpleeg voor alle meren en wateren, aquaparken en zwembaden en wateractiviteiten de VVV-kantoren.

www.ardennes.com/nl
www.lacsenardennes.fr



DE UNIEKE ERVARING IN EUROPA



ADVERTENTIE



SPEKTAKEL TER ERE VAN 40-JARIG BESTAAN

NOTRE DAME

IN EEN ANDER DAGLICHT

VAN 19 JULI T/M 10 AUGUSTUS 2024

Geluid- en lichtshow uniek in Europa, elke vrijdag en zaterdag
Mobiële en overdekte tribune / catering en lokale producten / animaties

WWW.LA-CASSINE.COM / INFORMATIE: +33 (0)3 24 35 44 84





Overweldigende spektakels van

La Cassine

**UNIEK IN EUROPA,
HET ZOMERSPEKTAKEL VAN LA CASSINE
EN ARDENNE® ZORGT VOOR EEN
FANTASTISCHE ERVARING IN EEN
GEWELDIGE OMGEVING. EEN KLANK- EN
LICHTSPEL VANAF EEN BEWEGENDE TRIBUNE.**

Notre-Dame au-delà des apparences (De Notre-Dame in een ander daglicht). Ter ere van haar 40-jarig bestaan brengt La Cassine hulde aan de *Notre-Dame van Parijs* met een bewerking van de beroemde roman van Victor Hugo. Deze magische geluids- en lichtshow is boeiend, eenvoudig en zeer origineel en zorgt voor een unieke en meeslepende ervaring. Elke zomer, als de avond valt, stappen de toeschouwers op een bewegende en overdekte tribune langs een podium van 320 meter lang (1650 zitplaatsen met rugleuningen). Een uniek concept in Europa.

Van het plein van de Notre-Dame naar de kleine straatjes van Parijs tot de sloppenwijken volgt het publiek het verhaal van Esmeralda, Frolo en

Quasimodo, opgevoerd in een opeenvolging van scènes in het geweldige park van La Cassine en Ardenne®. Het verhaal van sociale klassen en brandende liefde vormen de kern van deze voorstelling die wordt opgevoerd door een honderdtal acteurs, allemaal vrijwilligers.

Kijk maar eens goed naar deze groep acteurs. Misschien bent u er al een paar tegengekomen in het klooster, dat voor de gelegenheid is omgetoverd tot restaurant, of achter de schermen (VIP-pakket) voordat ze hun schort inruilden voor een toneelkostuum. Dat is een anders speciaal kenmerk van het evenement. Het team doet 100% alles: de show, de kostuums, de decors, het koken en het onderhoud. Het is een fantastisch menselijk avontuur en een prachtig avondverhaal.

PRAKTISCHE INFORMATIE

www.la-cassine.com

**WIST U DAT?**

De site van La Cassine en Ardenne® wordt gesteund door de Erfgoedstichting en in 2019 is geselecteerd door het Erfgoedfonds van de Bern-missie om erfgoed in gevaar te beschermen.

**JAARLIJKS
PROGRAMMA**

**Bij La Cassine is het
hele jaar door van alles te doen:**

gastronomische wandeling,
Europese Erfgoeddagen,
openluchtbioscoop,
middeleeuws toernooi van
Béhourd (Frans kampioenschap),
Halloween-weekend,
het misdaadspel
Crime à La Cassine ...





CABARET VERT

EEN UNIEK ELAN IN DE WERELD



ABSOLUUT

DUURZAAM

Het cabaretfestival is een eerbetoon aan de Ardense levenskunst. Een onafhankelijk festival dankzij de investering van de Ardense bevolking en de steun van 2500 vrijwilligers. Vriendelijk, gastronomisch en verantwoordelijk. Korte keten, afvalbeheer, discussies en workshops over het milieu ... Voeten op de grond, hoofd in de sterren.



EEN VEELZIJDIGE

ONTMOETING

Over muziek, maar niet alleen ...

Het festival biedt een breed scala aan ervaringen, van stripboeken, straatkunst tot film, en past de sfeer aan dankzij decors die afwisselend groots en gezellig zijn. Welkom in een nieuwe dimensie.

✦ NOG MEER MUZIEK

MUZIEK IN DE ZOMER

Naast de concerten en voorstellingen in theaters en culturele centra worden in steden en dorpen gezellige evenementen georganiseerd in de meest uiteenlopende genres. Hier volgt een niet volledige selectie van klassiek, rock of slagwerk in opmerkelijke gebouwen, op straat of op het platteland:

VAN 20 TOT 25 MEI

Slagwerkfestival 'Tambours de Fête' in Charleville-Mézières



IN JUNI

FestiBarock'in in Monthermé



VAN 28 JUNI TOT 12 JULI

Gitaar- en Erfgoedfestival in Sedan

MEER INFORMATIE OP www.ardennes.com/nl

IN JULI EN AUGUSTUS

- Ardenn'Rock in Signy-l'Abbaye
- Aymon Folk muziekfestival in Bogny-sur-Meuse,
- Festival rond koperblazers 'Cuivres en Ardennes' in Sedan,
- Klassieke muziek van Les Musicales de Louvergny,
- Festival rond snaarinstrumenten in Boult-aux-Bois ...

**KOM VAN 15 T/M 18
AUGUSTUS 2024**

NAAR HET PARK BAYARD!

DE 18E EDITIE VAN DIT FESTIVAL
MAG JE ZEKER NIET MISSEN DEZE ZOMER.

INTERNATIONALE ARTIESTEN

**DJ Snake, Black Eyed Peas,
Travis Scott, Stromae...**

Sinds 2005 treden vele internationale sterren op het Bayardplein in het centrum van Charleville-Mézières op. Rock, rap, electro, punk, reggae, alle stijlen zijn te beluisteren tijdens het Cabaret Vert. **Erkend als een van de 10 beste Franse festivals met 127.000 festivalgangers in 2023.**

MUZIEK EN FESTIVITEITEN

PRESTIGE

HET VIOLA DA GAMBA FESTIVAL IN ASFELD

Op 5, 6 en 7 juli 2024 wordt in Asfeld het 11e tweejaarlijkse internationale viola da gamba festival gehouden. **Dit uitzonderlijke muziek-evenement vindt plaats in een magische omgeving: de kerk van Saint-Didier in Asfeld, een 17e-eeuws wonder en het enige gebouw ter wereld in de vorm van een viola da gamba.** Dit strijkinstrument met een zacht, melancholisch geluid werd van de 15e tot de 18e eeuw aan de Europese hoven bespeeld. Dit instrument blijft betoveren tijdens de verschillende concerten, waaronder het enorme gambaconsort, dat musici uit heel Europa samenbrengt om een partituur uit te voeren die in de loop van het jaar op afstand is ingestudeerd. **Een beurs met vioolbouwers, jongleren, dans en andere activiteiten maken deze fantastische dagen compleet.** Op het programma staan Les trompettes du Carrousel, Christophe Coin, het Ensemble près de votre oreille, onder leiding van Robin Pharo.



In de keuken van een topkok Gratien Leroy



DOOR ZIJN PASSIE STAAT HIJ NU VOOR DE CAMERA'S. HIJ WERKT SAMEN MET DE STERKOK PHILIPPE ETCHEBEST EN GEEFT NU EEN KIJKJE IN ZIJN KEUKEN.



LOKAAL CONSUMEREN MET ARDENNES DE FRANCE

De herkomst van de grondstoffen, de kwaliteit van de producten, diensten en de expertise zijn belangrijk voor u. Vertrouw op het logo Ardennes de France. Een veertigtal producenten Ardennes de France bieden u meer dan 150 kwaliteitsproducten aan, het resultaat van een opmerkelijke expertise.



... EN DE MARKTEN VAN DE STREEKPRODUCENTEN

De geur van kaas, het goede humeur van de tuinders, de kleurrijke kraampjes... Gezelligheid, versheid en authenticiteit zijn voorbehouden aan de streekmarkten van de producenten. Het juiste netwerk om lokaal en seizoensgebonden producten te eten, kwaliteitsproducten van de boerderij.



LOGIS VAN DE ARDENNEN

De Logis-restauranthouders bereiden menu's die regionaal geïnspireerd zijn en selecteren zoveel mogelijk de beste lokale producten.



BIERTOERISME

Bier is een feestelijk en gezellig streekproduct en is ook een mooie manier om de Ardennen, zijn landschappen, zijn meesterschap en zijn gastvrijheid te ontdekken. Cruise, brouwerijbezoek, proeverij ...

'We maken gerechten met ons hart, met passie en lekkernij'. Gratiën Leroy was de grote winnaar van de serie 'Objectif Top Chef' op de Franse zender M6 en vrolijke en enthousiaste deelnemer aan het elfde seizoen van 'Top Chef'. Volgens hem kan de Ardense gastronomie worden samengevat in drie woorden: gezelligheid, delen en overvloed. Geheel volgens deze waarden heeft de in de Maasvallei

(Nouzonville) geboren kok ermee ingestemd een van zijn lievelingsrecepten te delen. Het toppunt van alles is dat hij hiermee een typisch streekproduct in de kijker zet: de rode Ardense kalkoen. 'Dit is een smaakvollere salade dan de traditionele salades. Het kan als voorgerecht of als hoofdgerecht worden geserveerd. U hoeft dan alleen maar de stukjes vlees aan te passen'. U bepaalt zelf de hoeveelheid vlees.

RODE ARDENSE KALCOEN IN EEN CAESARSALADE

INGREDIËNTEN VOOR 4 PERSONEN:

400 g kalkoendij van rode
Ardense kalkoen
500 g rucola/ 125 g peterselie
100 g olijfolie/ 5 g pistachepasta
1 teentje knoflook
200 g Parmezaanse kaas
150 g melk + 250 g crème
2 x ansjovis/1 x eigeel
Worcestersaus/tabasco



WIST U DAT?

De Rode Ardenner Kalkoen is na de ontdekking van Amerika met zijn soortgenoten naar Europa meegekomen.



HET RECEPT

✦ **Schroei** de kalkoendijen dicht.

✦ **Meng** de rucola en geblancheerde peterselie, de olijfolie, de knoflook, de pistachepasta, zout en peper.

✦ **Meng** de Parmezaanse kaas, de ansjovis, het eigeel met het mengsel van melk en warme crème. Op smaak brengen met Worcestersaus en tabasco. Zeef het mengsel en doe het in een garneerspuit.

✦ **Dresseer** voorzichtig op een bord de stukjes dijbeen, de dotjes coulis en het garneermengsel, een paar blaadjes rucola, een kleine hoopje Parmezaanse kaas, knapperig brood en de pesto van rucola.



STREEK

IEDERE STREEK HEEFT ZIJN SPECIALITEIT

De Ardennen zijn een Tuin van Eden: fruit van Tourteron, van de Semoy, cider van de Crêtes, Rocroi- kaas, Givet uientaart, ham uit Haybes, boudin blanc uit Rethel ... En niet te vergeten: everzwijn, cacassee à cul nu (stukjes aardappel gebakken in een roux), speksalade, suikertaart of zachte koek.

MEER INFORMATIE OP

www.ardennes.com/nl



GRENSOVERSCHRIJDENDE ROUTE

BOURGONDISCHE WANDELING

Volg tussen de proeverijen, de bezoeken en de sportactiviteiten de grensoverschrijdende bierroute. Ga van Mariembourg naar Bouillon in 20 etappes via Charleville-Mézières en ontdek het brouwerserfgoed in de Ardennen: musea, abdijen, brouwerijen (Chimay, Maredsous, PBA, Ardwen, Orval ...). 648 opwindende kilometers. Met de bierpass van de bierbrouwer ambassadeur Adrien Donnette, een goed idee om te profiteren van de voordelen van de aangesloten partners.

TE ONTDEKKEN OP

www.visitardenne.com

Onder het kopje: "Les routes touristiques" en "ambassadeurs" ("toeristische routes" en "ambassadeurs")





Gîtes de France Ardennes



Scan mij



Voor een vakantieverblijf of ontspanningsweekend, wandelingen in het bos, Mountainbike tochten of tochten op het water, cultuur, architectuur, geschiedenis, legenden... genoeg redenen om in de Ardennes te verblijven! En om te overnachten biedt ons aanbod meer dan **200 deuren** waarachter een kwaliteitsverblijf schuil gaat: B&B gastenkamers, vakantiehuisjes en andere aanbiedingen...

op www.gites-de-france-ardennes.com

ONTSPANNING

Het ideale dak boven uw hoofd tijdens uw vakantie

Om uw nachten net zo mooi te maken als uw dagen, is er een ruime keuze aan uiteenlopende accommodaties: karaktervolle accommodaties, gezellige kamers, uitzonderlijke hutten, kamperen midden in de natuur of knusse nestjes ...

**ONTDEK AL ONZE
VAKANTIEVERBLIJVEN OP**

www.ardennes.com/nl



Handige adressen

**AGENCE
DE DÉVELOPPEMENT
TOURISTIQUE
DES ARDENNES
VVV FRANSE ARDENNES**

www.ardennes.com/nl

**GÎTES IN DE FRANSE
ARDENNES**

Tel. +33 (0)3 24 56 89 65

www.gites-de-france-ardennes.com



CléVacances

CLÉVACANCES ARDENNES

Tel. +33 (0)3 24 56 68 69

www.clevacances.com

**WELKOM OP
DE BOERDERIJ
CHAMBRE
D'AGRICULTURE**

Tel. +33 (0)3 24 56 89 40

www.ardennes.chambre-agriculture.fr



**REGIONAAL NATUURPARK
VAN DE ARDENNES**

Tel. +33 (0)3 24 42 90 57

www.parc-naturel-ardennes.fr

**DÉPARTEMENTALE COMMIS-
SIE VOOR WANDELTOCHTEN**

Tel. +33 (0)6 37 11 07 90

ardennes.ffrandonnee.fr

**ARDENNER FEDERATIE
VOOR DE VISSERIJ EN DE
BESCHERMING VAN HET
AQUATISCH MILIEU**

Tel. +33 (0)3 24 56 41 32

www.generationpeche.fr

**DÉPARTEMENTALE OLYM-
PISCH EN SPORTCOMMISSIE**

Tel. +33 (0)3 24 56 03 86

ou +33 (0)6 82 17 13 57

www.cdos-ardennes.fr



De VVV-
kantoren Franse
Ardennes

**OFFICE DE TOURISME
VAL D'ARDENNE**

GIVET

Tél. +33(0)3 24 42 92 42

www.valdardennetourisme.com



Verkoop van
arrangementen

VIREUX-WALLERAND

Tél. +33(0)3 24 42 92 42

www.valdardennetourisme.com

**OFFICE DE TOURISME
CHARLEVILLE/SEDAN
EN ARDENNE**

CHARLEVILLE-MÉZIÈRES

Tél. +33 (0)3 24 55 69 90

www.charleville-sedan-tourisme.fr



Verkoop van
arrangementen

SEDAN

Tél. +33 (0)3 24 27 73 73

www.charleville-sedan-tourisme.fr

**OFFICE DE TOURISME DES
CRÊTES PRÉARDENNAISES**

Tél. +33 (0)3 24 35 02 69

www.cretespreardennaisestourisme.fr

**OFFICE DE TOURISME VALLÉES
ET PLATEAU D'ARDENNE**

ROCROI

Tél. +33 (0)3 24 54 20 06

www.tourisme-valleesetplateaudardenne.com

MONTHERMÉ

Tél. +33 (0)3 24 54 46 73

www.tourisme-valleesetplateaudardenne.com

**OFFICE DE TOURISME
DES PORTES
DU LUXEMBOURG**

Tél. +33 (0)3 24 29 79 91

www.portesduluxembourg.fr

ARDENNES THIÉRACHE

Tél. +33 (0)3 24 26 13 31

www.ardennes-thierache.com

DESTINATION

SUD-ARDENNES

RETHEL

Tél. +33 (0)9 54 82 84 22

paysrethelois-tourisme.com



Verkoop van
arrangementen

VOUZIERS

Tél. +33 (0)3 24 71 97 57

www.argonne-en-ardenne.fr



Om er te komen



AUTO

Vanaf Parijs:
Richting Reims (A4),
vervolgens richting
Charleville-Mézières (A34)

Vanaf Lille:
Richting Tournai, Mons,
Charleroi, Philippeville
(N5/E420), Rocroi (A304)
en Charleville-Mézières.

Vanaf Saarbrücken:
Richting Luxemburg op de
E25 en E11 en bij Libramont,
richting Sedan en
Charleville-Mézières.

Vanaf Keulen:
Richting Aken, Luik, vervolgens
richting Luxemburg (E25),
dan richting Namur (Namen) en
Libramont, (E41), en ten slotte richting
Sedan en Charleville-Mézières.

Vanaf Brussel en Amsterdam:
Richting Charleroi, Philippeville
(N5/E420), Rocroi (A304)
en Charleville-Mézières.

Vanaf Londen, via Calais:
Richting Reims (A26), dan
richting Charleville-Mézières (A34).



PRAKTISCH



TREIN

TGV Est Parijs
Charleville-Mézières 1.40 u,
2 directe treinen per dag.



BOOT

Vanaf het noorden, **via de Maas**.
Vanaf het zuiden, **via het Marne kanaal**,
vervolgens **het Ardennenkanaal**.



DICHTSBIJZIJNDE VLEGVELDEN

Parijs (Charles de Gaulle)
Parijs-Vatry
Luxemburg (Findel)
Brussel (Zaventem)
Charleroi (Brussel-Zuid)



VISIT ARDENNE

VAN DE ENE ARDENNEN NAAR DE ANDERE

Frankrijk, België, Luxemburg,
ontdek de Ardennen met of
zonder "n". Om u te helpen,
heeft de grensoverschrijdende
toeristische organisatie van
de Ardennen de website
visitardenne.com gemaakt.

www.visitardenne.com



In 2024 kunt u uw verblijf in de Franse
Ardennen voorbereiden dankzij de website
www.ardennes.com/nl



Voies vertes

in de Ardennen

240 km langs het water

In het hart van de Ardennen
ontdekt u het fietspad **Voie verte Trans-Ardenne**
van Givet tot aan Mouzon (EuroVelo 19).
Deze route sluit aan op de **Voie verte Sud-Ardenne**,
zonder de waterkant te verlaten!

ADVERTENTIE





www.ardennes.com/nl

VOLG
**TOURISME
EN ARDENNES OP**



#ardennes



Agentschap voor toeristische ontwikkeling van de Franse Ardennen
24 place Ducale · 08107 Charleville-Mézières cedex · Frankrijk

